

PAOLA
LENTI

**PAOLA
LENTI**

IL COLORE DEI LUOGHI 2014

AQUA COLLECTION

L'azienda Paola Lenti propone per l'esterno un progetto che fonde elementi architettonici, sedute, tessuti e complementi in un insieme armonioso che trasmette equilibrio e tranquillità. Realizza piccoli mondi interiori che diventano parte dell'ambiente naturale che li circonda. Il bilanciamento delle proporzioni, delle forme e dei colori a volte nasce da regole precise, a volte dal puro istinto, e segue un pensiero progettuale che non stanca, basato sul senso della misura. Forme semplici, dai colori e dai materiali coerenti, offrono la massima libertà di espressione, permettendo di mescolare elementi diversi per ottenere un insieme unico e senza vincoli. Prodotti nuovi e prodotti storici insieme regalano una sensazione di completezza e convivono in un contesto regolato dall'equilibrio dei componenti, dove non si percepiscono contrasti, ma gradevoli assonanze.


The Company Paola Lenti proposes an outdoor project where architectural elements are blended with seating, fabrics and complements into a harmonious completeness that conveys balance and tranquility. It creates small intimate worlds, which become part of the surrounding nature. The balancing of dimensions, forms and colours, whether originating from precise rules or from the pure instinct, follows a design concept that never tires, for it is based on the sense of proportion. Simple forms, coherent materials and colours, offer full freedom of expression and allow for the unconditional combination of different elements and thus the creation of unique, personal spaces. New and historical products together induce a sense of integrity and coexist in an environment ruled by the equilibrium between its components, where no contrasts but pleasant harmonies are perceived.





Resort Struttura ombreggiante verniciata basalto, tessuto Madras e Tamil / Shading structure, basalto colour, Madras and Tamil fabrics: TM25, MD20.
Shield Coprivaso in acciaio verniciato grafite / Planter cover, steel in grafite colour: ME021





Madras e Tamil sono i nuovi tessuti da esterno di Paola Lenti. Vengono utilizzati sia per rivestire le sedute pieghevoli Portofino sia come copertura delle strutture da esterno della collezione Landscapes. Questi tessuti sono disponibili in due varianti, semplici e permeabili all'acqua, doppi e impermeabili, con lavorazioni attente a rispettare l'ambiente. Entrambe le versioni possono essere usate per rivestire i diversi prodotti.

Madras and Tamil are Paola Lenti new fabrics for the exteriors. They are both used on Portofino foldable seating and the shading structures in the Landscapes collection. These fabrics are available with two finishes: in single layer and permeable to water or in double layer and waterproofed with environmental friendly techniques. Both versions can be equally used to cover the different products.



Resort Struttura ombreggiante verniciata avorio e tessuto Madras / Shading structure, avorio colour, Madras fabric: MD01.
Float Poltrona in tessuto Aero / Easy chair in Aero fabric: AR0531.







Brio è un tessuto resistente e di facile manutenzione, realizzato con il filato tecnico Rope. L'abbinamento dei diversi colori genera decine di varianti di tonalità, tra le quali è possibile scegliere la sfumatura più adatta all'ambiente naturale in cui i prodotti saranno collocati. La flessibilità della scelta rende Brio un prodotto unico nel panorama dei tessuti tecnici di rivestimento per l'esterno.

Brio is a resistant fabric, easy to maintain, made of Rope high tech yarn. The combination of different colours creates dozens of different hues, allowing for the possibility to choose the ideal shade for the outdoor environment where the products will be placed. The flexibility of choice makes Brio a unique product in the landscape of high tech fabrics for outdoor use.





Thuia è un tessuto tecnico dall'aspetto naturale. La sua trama, dai colori non uniformi, ricorda la paglia. Questo materiale non assorbe umidità, lascia filtrare aria e acqua, protegge dai raggi del sole e possiede grande stabilità. Per questo, è adatto a divani e a strutture il cui rivestimento teso deve mantenere tono e consistenza nel tempo.

Pagina successiva: Teatime, divano e poltrone in tessuto Thuia TH25, cuscini in tessuto Brio BT050528.

Thuia is a high tech fabric with a natural appearance. Its texture, featured by uneven colours, is reminiscent of straw. This material does not absorb humidity, let air and water pass through, yet protects from sun rays and has a great stability. For this reason, it is ideal for sofas and structures, whose tense covering must maintain tone and firmness overtime.

Next page: Teatime, sofa and armchairs in Thuia fabric TH25, cushions in Brio fabric BT050528.





L'ampia proposta di corde di diversa dimensione e composizione, prodotte in colori uniti o mélange, permette di intrecciare strutture e sedute e di realizzare tappeti. Le corde sono un materiale flessibile e duttile, che mette in risalto la manualità della lavorazione, grazie ai filati di base possono essere coordinate fra loro e abbinate a tutti i tessuti della collezione.

The wide range of cords in different dimensions and compositions, available in solid and mélange colours, allows for the weaving of structures and seating and for the production of rugs. Cords are a flexible and ductile material, ideal to dignify craftsmanship and manual skills; thanks to the yarns used, the cords can be coordinated with each other and with all the fabrics in the collection.






Cabanne Struttura ombreggiante in acciaio verniciato avorio e tessuto Thuia / Shading structure, steel in avorio colour, Thuia fabric: TH36.
Welcome Divano in tessuto Brio / Sofa in Brio fabric: BT282819. Smile Poltrona in tessuto Aero / Easy chair in Aero fabric: AR0531.





Welcome Divano in tessuto Brio / Sofa in Brio fabric: BT282819, BT050531. Composizione con tavolino Frame / Composition with Frame side table.
Wind Low Tappeto in filato Rope / Rug in Rope yarn: 36. Taiki Lampada a sospensione in corda Rope / Suspension lamp in Rope cord: T6656.





Live è un materiale prodotto con trecce piatte di colori diversi. Possiede le stesse qualità di Rope e si coordina a tutti i tessuti della collezione per esterno grazie alla stessa base cromatica. Con questo tessuto, anche una serie storica come Island può essere affiancata a un prodotto più recente come, ad esempio, Orlando.

Live is a material produced with flat braids in different colours. It owns the same qualities of Rope and can be matched with all the fabrics in the collection, sharing with them the same chromatic origin. With this fabric, even a historical series such Island can be combined with a more recent product like for example Orlando.



Island Divano in tessuto Live / Sofa in Live fabric.
Composizione con elementi di seduta Orlando / Composition with Orlando seating elements.





Aero è una rete realizzata tessendo una corda e un filo di diverso colore. La trama di questo tessuto è ottenuta lasciando le corde distanziate per abbreviare i tempi di asciugatura. La sua struttura elastica consente di rivestire senza cuciture prodotti dalle forme arrotondate. Gli abbinamenti di colore producono un effetto cangiante e legano cromaticamente Aero agli altri tessuti di collezione.

Pagina precedente: Smile, poltrona e divano in tessuto Aero AR5957.

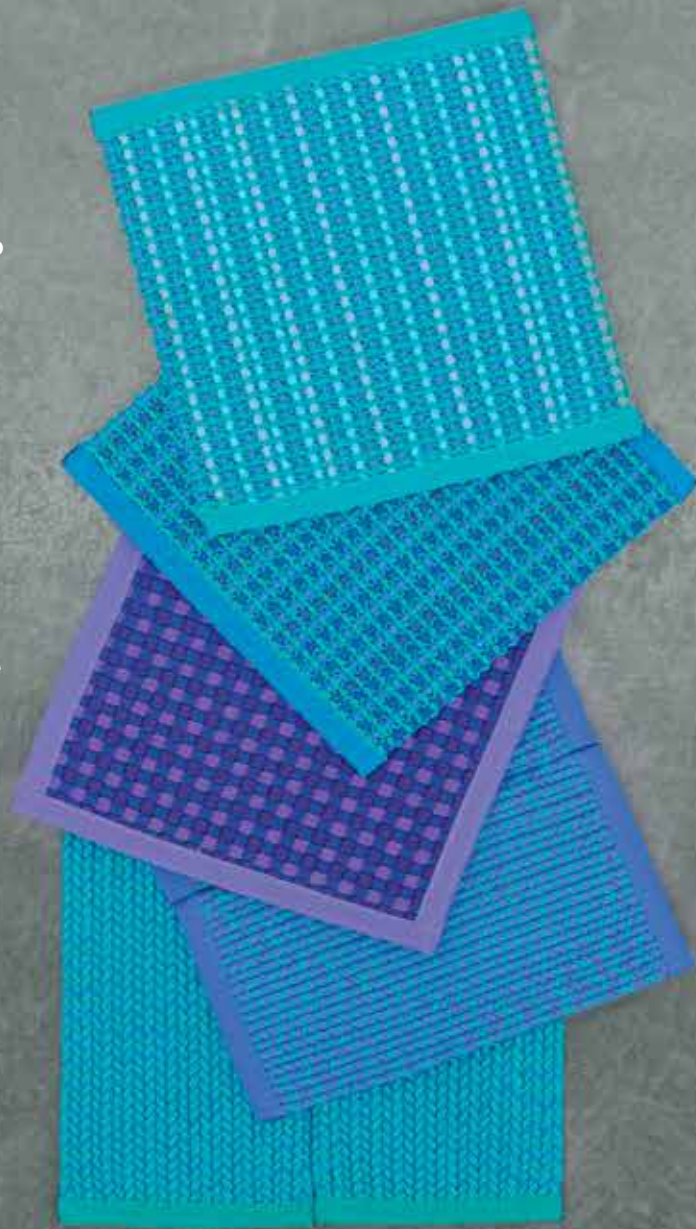
Aero is an open weave fabric made of a cord and a yarn in different colours. Its texture is obtained by spacing the cords to shorten the drying time. Its elastic structure allows for the production of seamless upholstery covers for round-shaped products. The colour combinations produce a light shimmering effect and chromatically bind Aero to the other fabrics in the collection.

Preceding page: Smile, armchair and sofa in Aero fabric AR5957.

Echo

Time

Ray





Echo, Ray e Time propongono in chiave contemporanea il concetto tradizionale di stuoia. Questi tappeti hanno strutture tessili permeabili e traspiranti: per questo si prestano ad essere usati anche sovrapposti o in zone umide, garantendo brevi tempi di asciugatura. I mélanges dei filati e gli abbinamenti fra corde di diversa dimensione creano superfici disegnate con piccoli segni e diversi ritmi di colore.

Echo, Ray and Time are contemporary interpretations of traditional mats. They have a permeable and breathable textile structure allowing for fast drying times: therefore, they can be overlapped and also used in moist areas. The mélangé hues of the yarns and the combination of cords in different dimensions designs surfaces with small signs and different rhythms of colours.



Pavilion Struttura ombreggiante verniciata avorio e rivestita in poliestere bianco / Modular shading structure, avorio colour, covered with white polyester.

Otto Poltrone e pouf in corda Rope / Armchairs and pouf in Rope cord: T1803, T0337, T0314.

Jolly Pouf con schienale Orlando in tessuto Brio e Twin / Pouf with Orlando backrest in Brio and Twin fabrics: BT030315, TN01.





Bistrò Parasole in tessuto Madras e Tamil / Sunshade in Madras and Tamil fabrics: MD06, TM11.
Clique Pouf rivestito in tessuto Rope T / Pouf, Rope T fabric: RT25.









Portofino Poltrone in tessuto Madras / Lounge chairs in Madras fabric: MD27.
Bistrò Parasole in tessuto Tamil / Sunshade in Tamil fabric: TM11.









Bistrò Parasole in tessuto Madras / Sunshade in Madras fabric: MD06.

Clique Elemento di seduta in tessuto Rope T / Seating element in Rope T fabric: RT25. Tavolino in alluminio / Aluminium side table: ME425.





Sabi Divano in corda Rope / Sofa in Rope cord: T1815. Cuscini in tessuto Brio / Cushions in Brio fabric: BT181815.
Policromo Double Tappeto in filato Rope / Rug in Rope yarn: PL614.







Grazie alla semplicità delle forme e all'uso di materiali tessuti che condividono colori e filati di base, le collezioni Paola Lenti offrono la massima libertà di espressione. Permettono di scegliere e mescolare i singoli elementi per ottenere composizioni uniche, libere da schemi prefissati.

Pagina precedente: esempio di composizione realizzata con moduli di collezioni diverse. Al divano Welcome in tessuto Brio BT181811 sono abbinati un pouf Island, un pouf Jolly e una panca Frame.

Through the simplicity of the forms and the use of woven materials which share the colours and basic yarns, the collections of Paola Lenti offer maximum freedom of expression. They allow you to choose and mix the individual elements to get unique compositions, free from the established schemes.

Preceding page: an example of a composition formed by modules of different collections. Welcome sofa in Brio fabric BT181811 is combined to Island and Jolly poufs and a Frame bench.

I tappeti tuftati Air, Wind e Wind Low sono oggi prodotti in tutte le varianti bicolore della corda Rope. I classici della collezione High Tech si rinnovano e si possono coordinare con tutti i tessuti da esterno della collezione.

Pagina successiva: Air, particolare tappeto in filato Rope 1815.

The hand tufted rugs Air, Wind and Wind Low are now produced in all two-colour combinations of the Rope cord. The classics in the High Tech collection are renewed to match with all the outdoor fabrics in the collection.

Next page: Air, detail of rug in Rope yarn 1815.









Abri Paravento in tessuto Thuaia / Screen in Thuaia fabric. Ombra Parasole in tessuto Thuaia / Sunshade in Thuaia fabric: TH76.
Sabi Poltroncine in tessuto Thuaia / Easy chairs in Thuaia fabric: TH36. Cuscini in tessuto Rope T / Cushions in Rope T fabric: RT36.





Esempi di verniciatura per esterno. L'ampia gamma di tonalità lega i colori delle strutture in metallo a tutti i tessuti della collezione Paola Lenti.

Examples of lacquering for the exteriors. The rich colours palette binds the tonalities of the metal structures to all fabrics in Paola Lenti collection.





Cabanne Struttura ombreggiante in acciaio verniciato oliva e tessuto Thuaia / Shading structure, steel in oliva colour, Thuaia fabric: TH76.







Sabi Divano e poltrone in corda Rope / Sofa and armchairs in Rope cord: T3736.
Policromo Tappeto in filato Rope / Rug in Rope yarn: PL186.





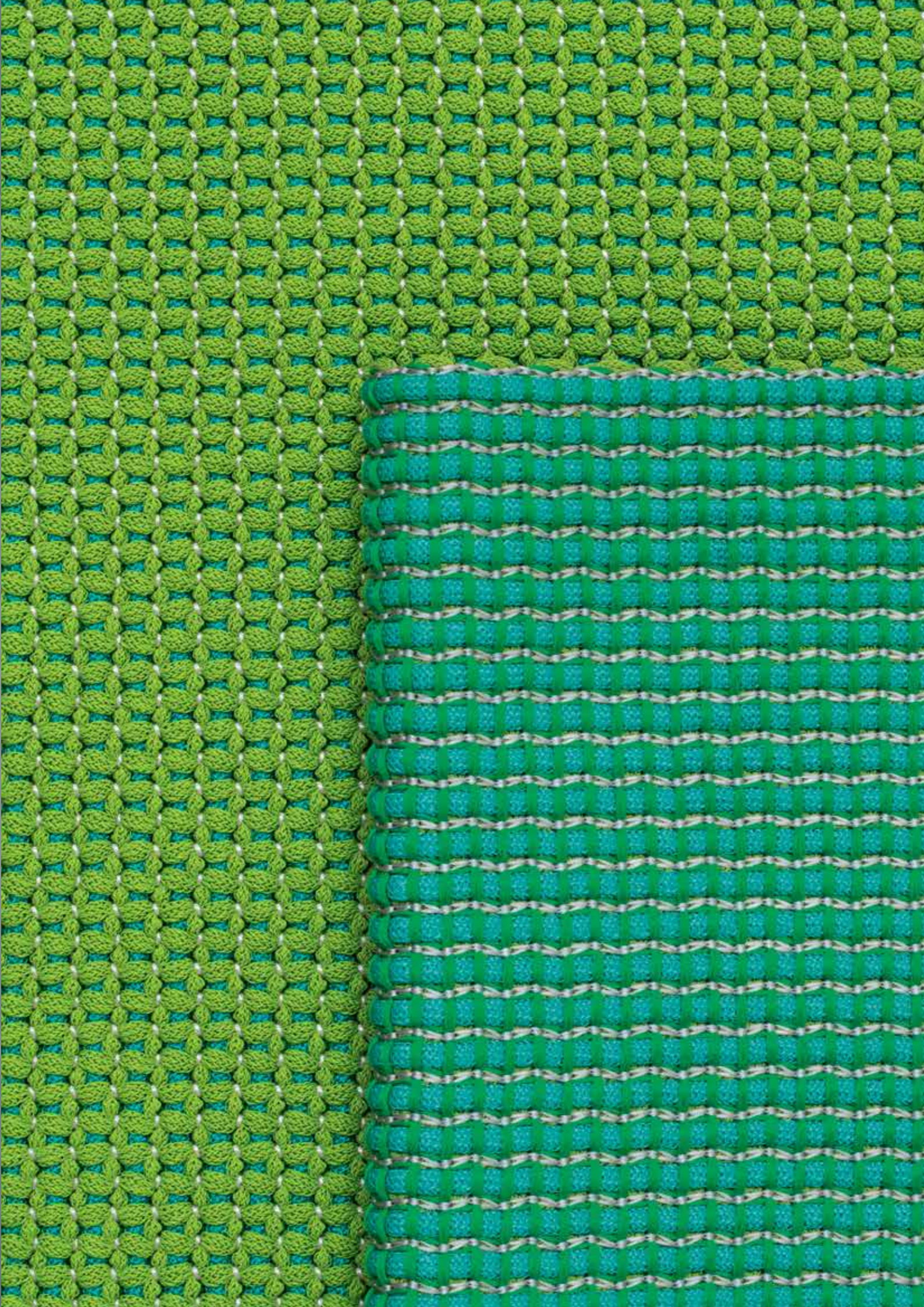
Twin è un tessuto reversibile prodotto intrecciando fili di due colori. La differenza fra le superfici è dovuta alla particolare tessitura, che fa prevalere da una parte un tipo di intreccio e il primo colore, dall'altra un intreccio diverso e il secondo colore. Twin si utilizza in abbinamento con il tessuto Brio, di cui condivide il filato di base.

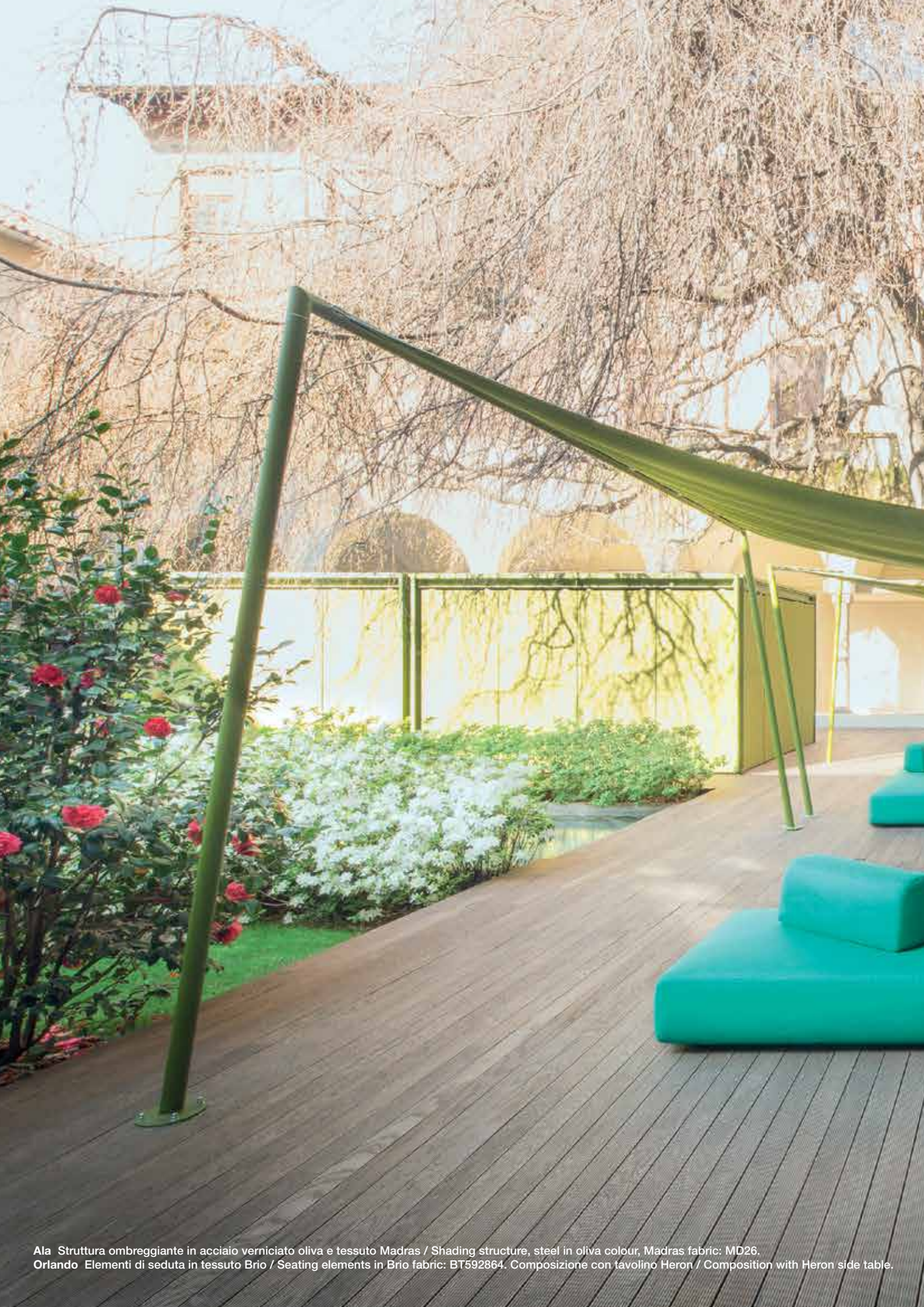
Pagina successiva: particolare tessuto Twin TN/TD04.

Twin is a reversible fabric which is woven with yarns in two different colours. The different surfaces of Twin are produced with a particular weaving technique, which allows for one side of the fabric to show one type of weave and the first colour, while the other features a different texture and the second colour. Twin is used in combination with Brio fabric, produced with the same yarn.

Next page: detail of Twin fabric TN/TD04.





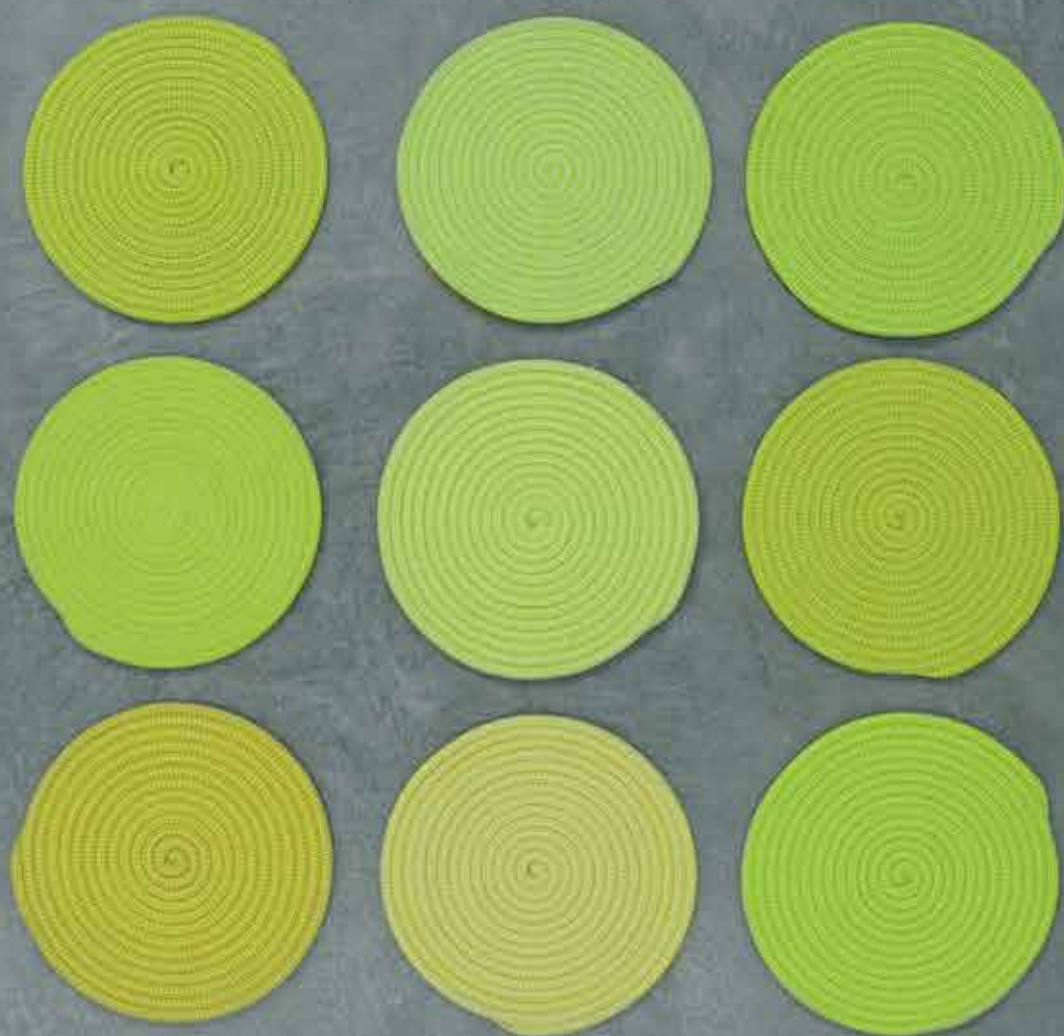


Ala Struttura ombreggiante in acciaio verniciato oliva e tessuto Madras / Shading structure, steel in oliva colour, Madras fabric: MD26.

Orlando Elementi di seduta in tessuto Brio / Seating elements in Brio fabric: BT592864. Composizione con tavolino Heron / Composition with Heron side table.







La serie Canvas offre oggi maggiori possibilità di composizione grazie a un tavolino in legno che collega gli elementi. A Canvas è possibile abbinare anche il pouf Daydream.

In questa pagina: Canvas, divano in tessuto Seyal SY01 con cuscini in tessuto Brio BT050535 e tavolino. Pagina successiva: in composizione con pouf Daydream in corda Rope T1905.

The Canvas series now offers greater possibilities of composition thanks to a wooden side table that connects the elements. To the Canvas it is also possible to combine the Daydream pouf.

On this page: Canvas, sofa in Seyal fabric SY01, with cushions in Brio fabric BT050535 and side table. Next page: composition with Daydream pouf in Rope cord T1905.

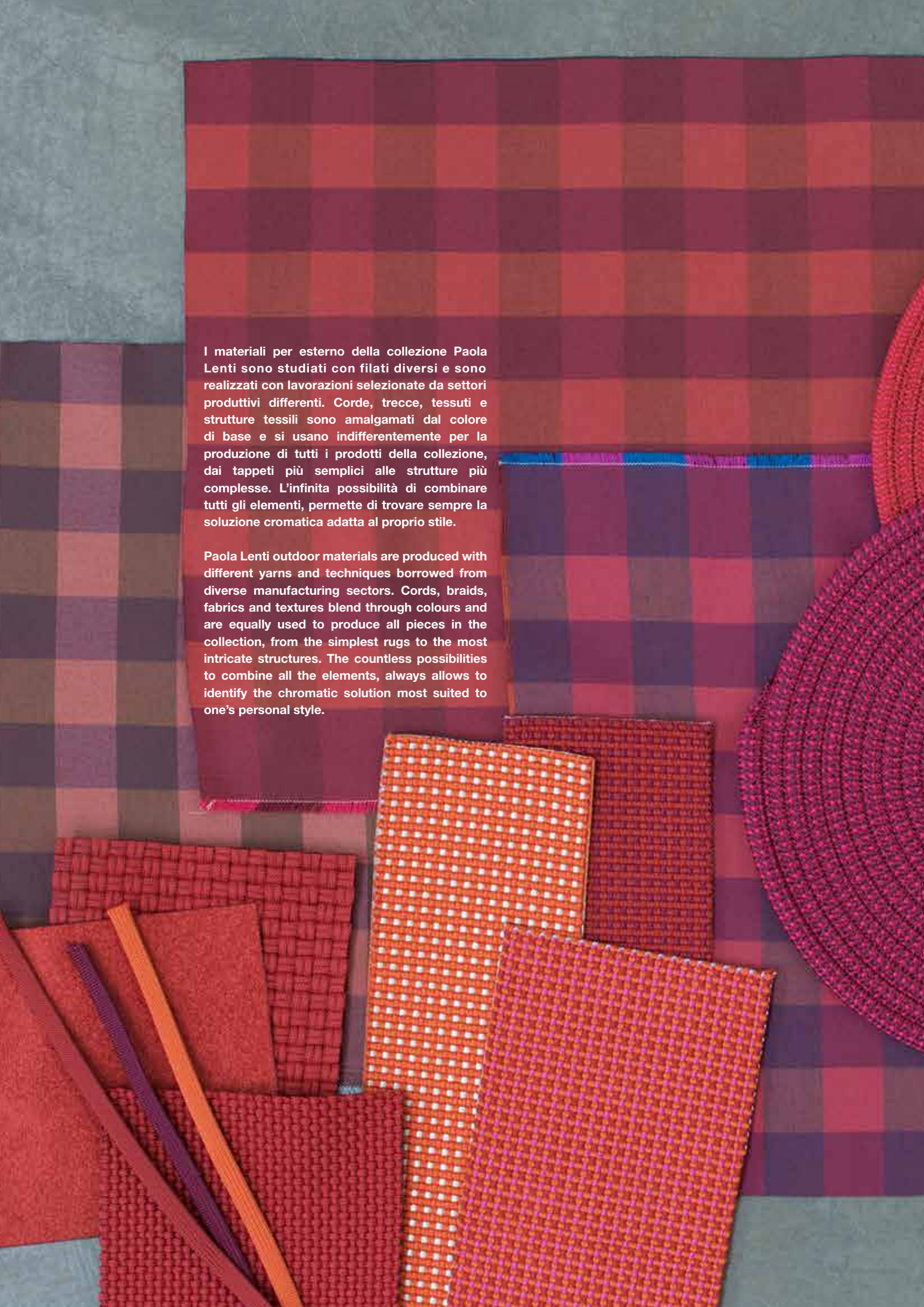








Pavilion Struttura ombreggiante verniciata ruggine e tessuto Madras / Shading structure, steel in ruggine colour, Madras fabric: MD27.
Sand Poltroncine in tessuto Rope / Easy chairs in Rope fabric: 18



I materiali per esterno della collezione Paola Lenti sono studiati con filati diversi e sono realizzati con lavorazioni selezionate da settori produttivi differenti. Corde, trecce, tessuti e strutture tessili sono amalgamati dal colore di base e si usano indifferentemente per la produzione di tutti i prodotti della collezione, dai tappeti più semplici alle strutture più complesse. L'infinita possibilità di combinare tutti gli elementi, permette di trovare sempre la soluzione cromatica adatta al proprio stile.

Paola Lenti outdoor materials are produced with different yarns and techniques borrowed from diverse manufacturing sectors. Cords, braids, fabrics and textures blend through colours and are equally used to produce all pieces in the collection, from the simplest rugs to the most intricate structures. The countless possibilities to combine all the elements, always allows to identify the chromatic solution most suited to one's personal style.





Plano Tavolo con piano in cemento / Table with concrete top: 032.

Heron Sgabello in corda Rope / Stool in Rope cord: T3736. **Taiki** Lampada a sospensione in corda Rope / Suspension lamp in Rope cord: T3229.







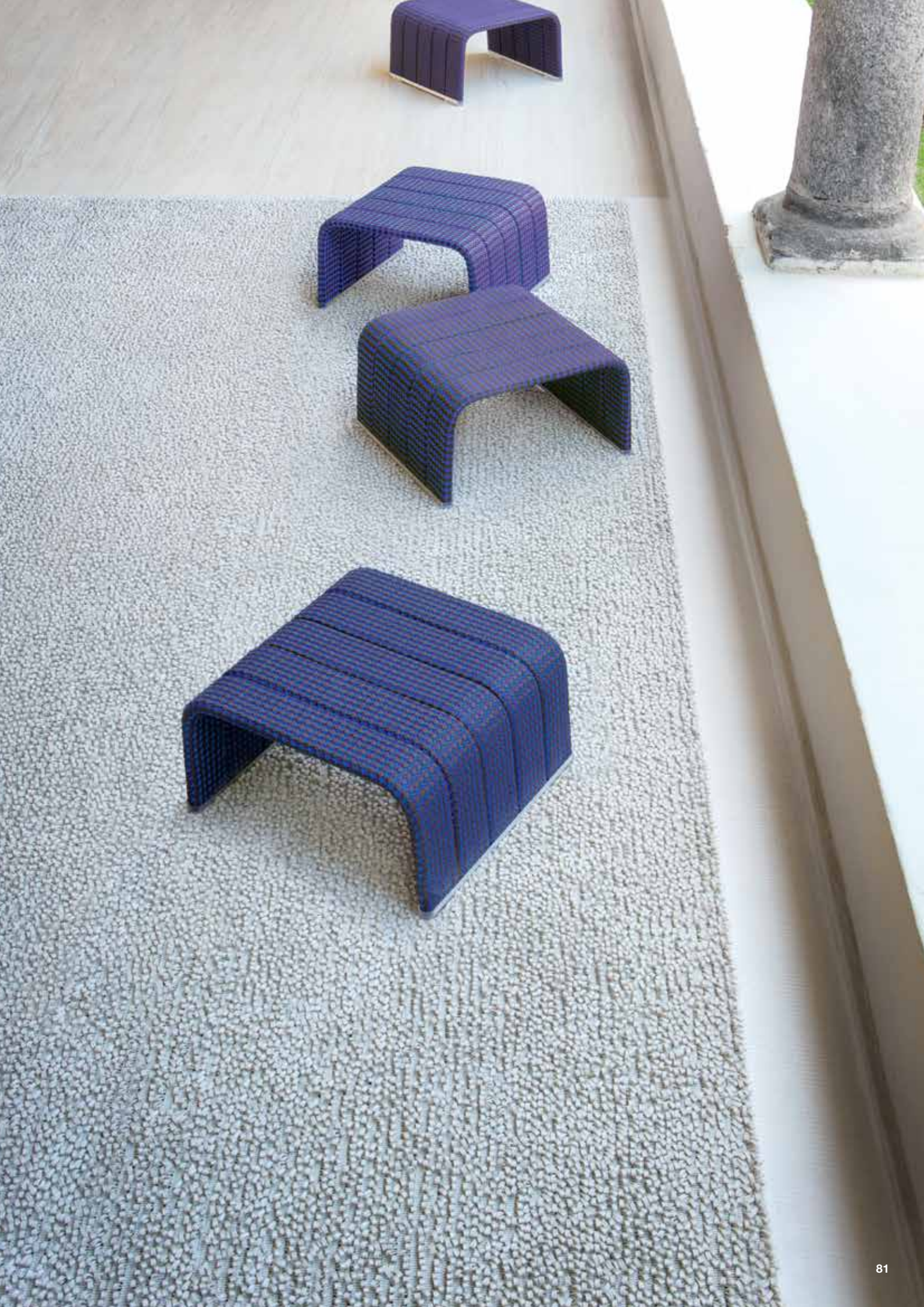




Frame on Divano in treccia Rope, colore speciale / Sofa in Rope braid, custom colour.

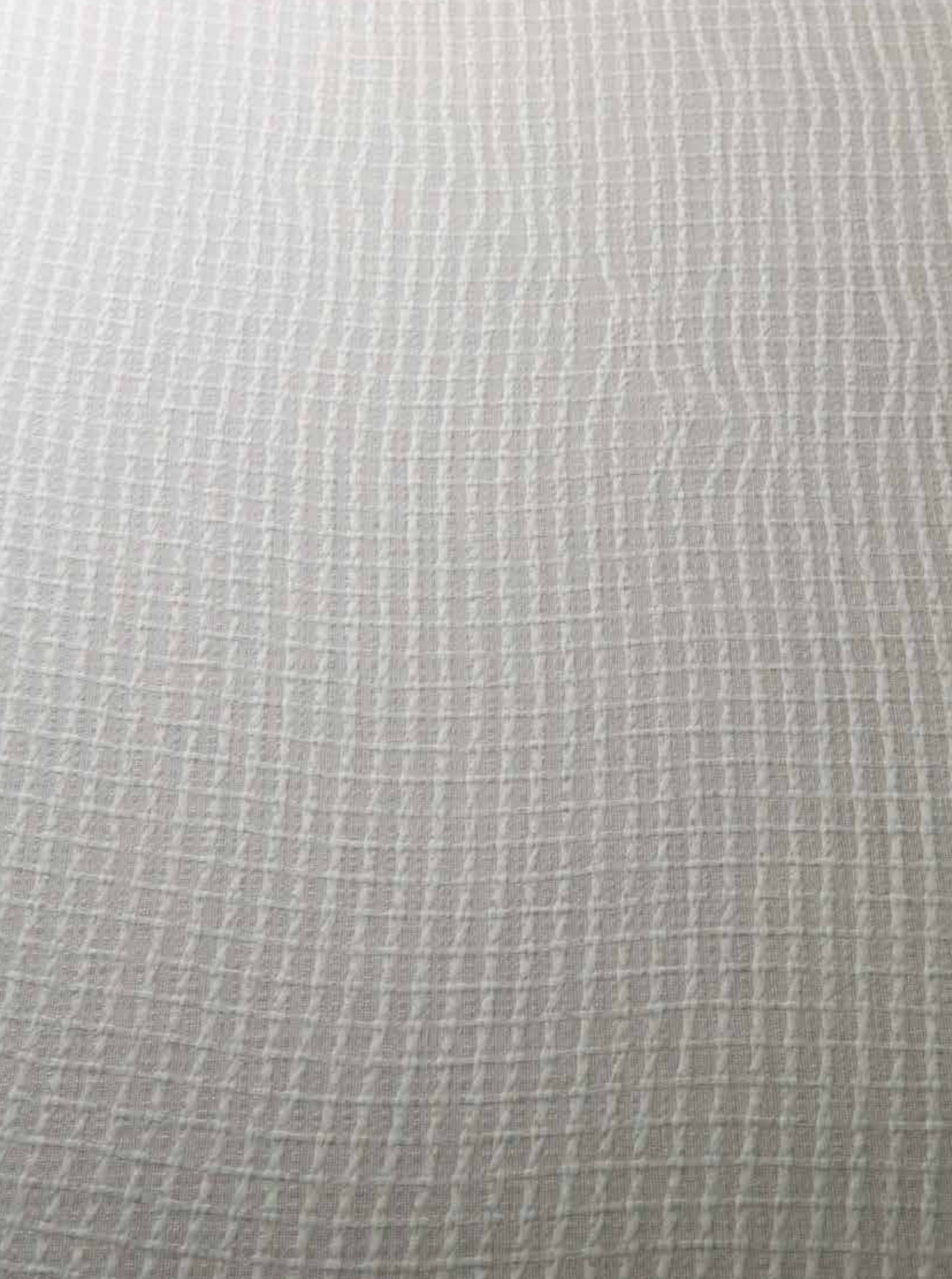
Pagina successiva / Next page: Frame Tavolini in treccia Rope, colori speciali / Side tables in Rope braid, custom colours.



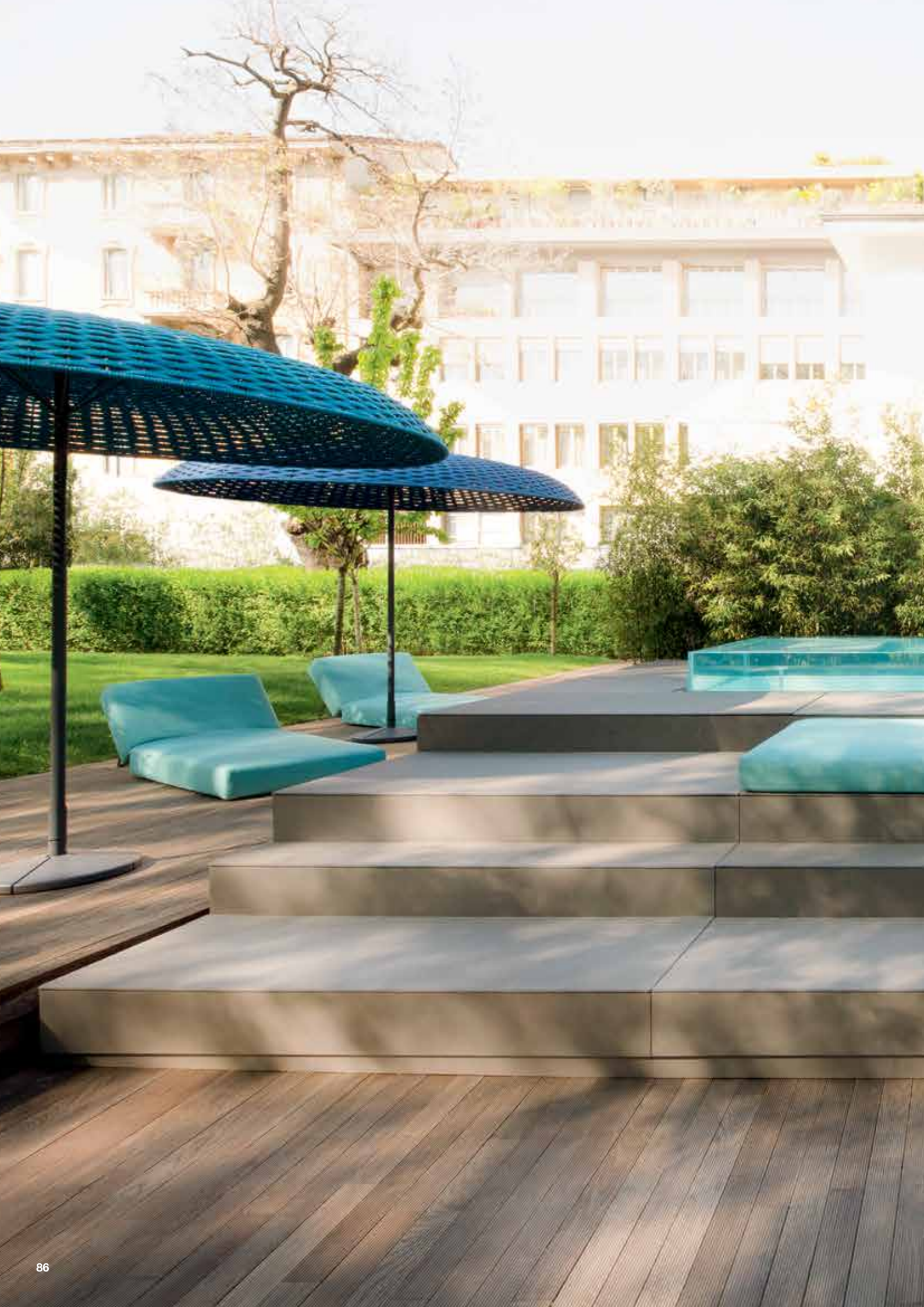










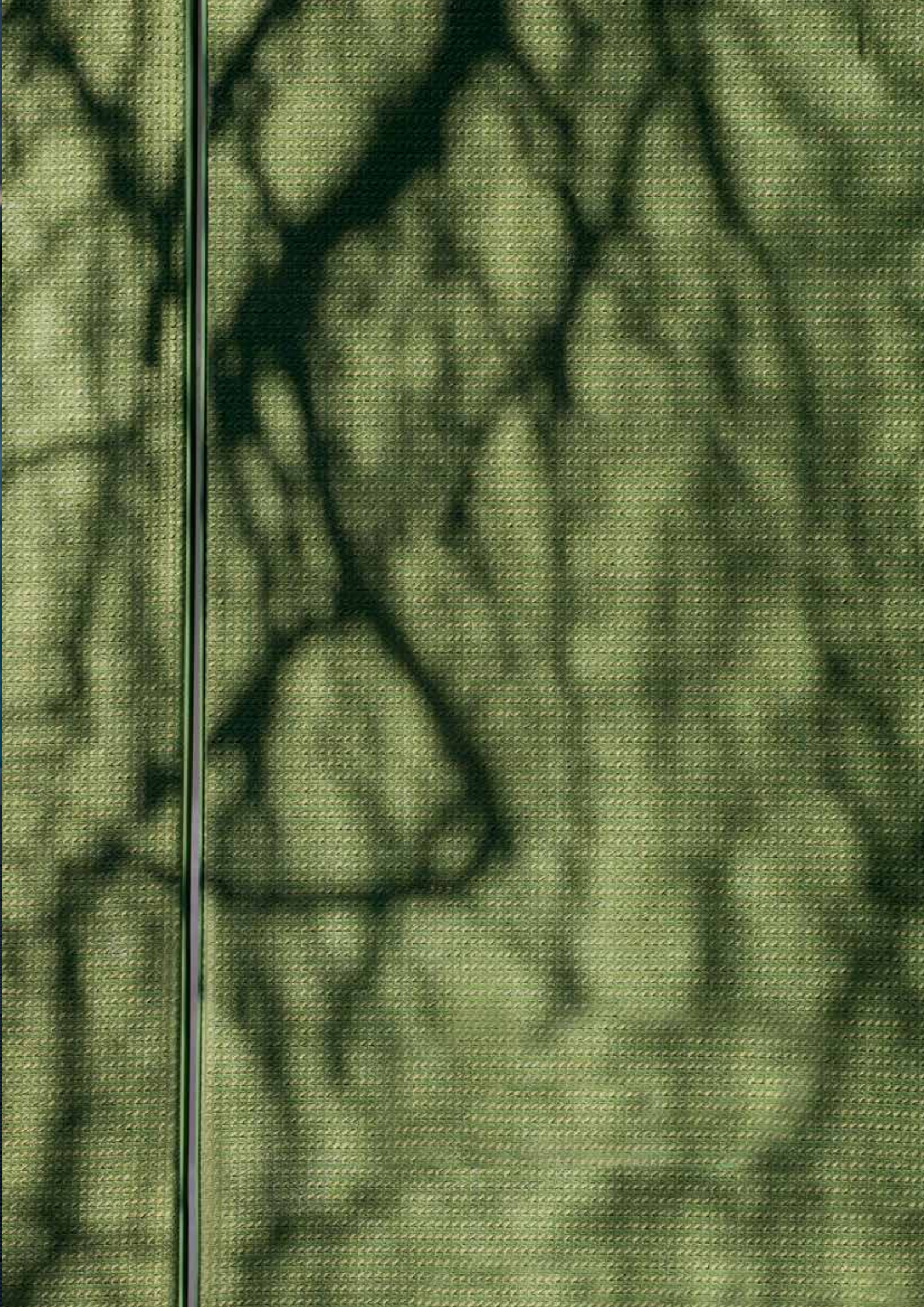




Isola Piscina tracimante in vetro, acciaio e tessuto Rope / Overflow pool in glass, steel and Rope fabric: 82. Produzione / production Piscine Laghetto.
Swell Lettino e cuscini in tessuto Brio / Sunbed and cushions in Brio fabric: BT313107.



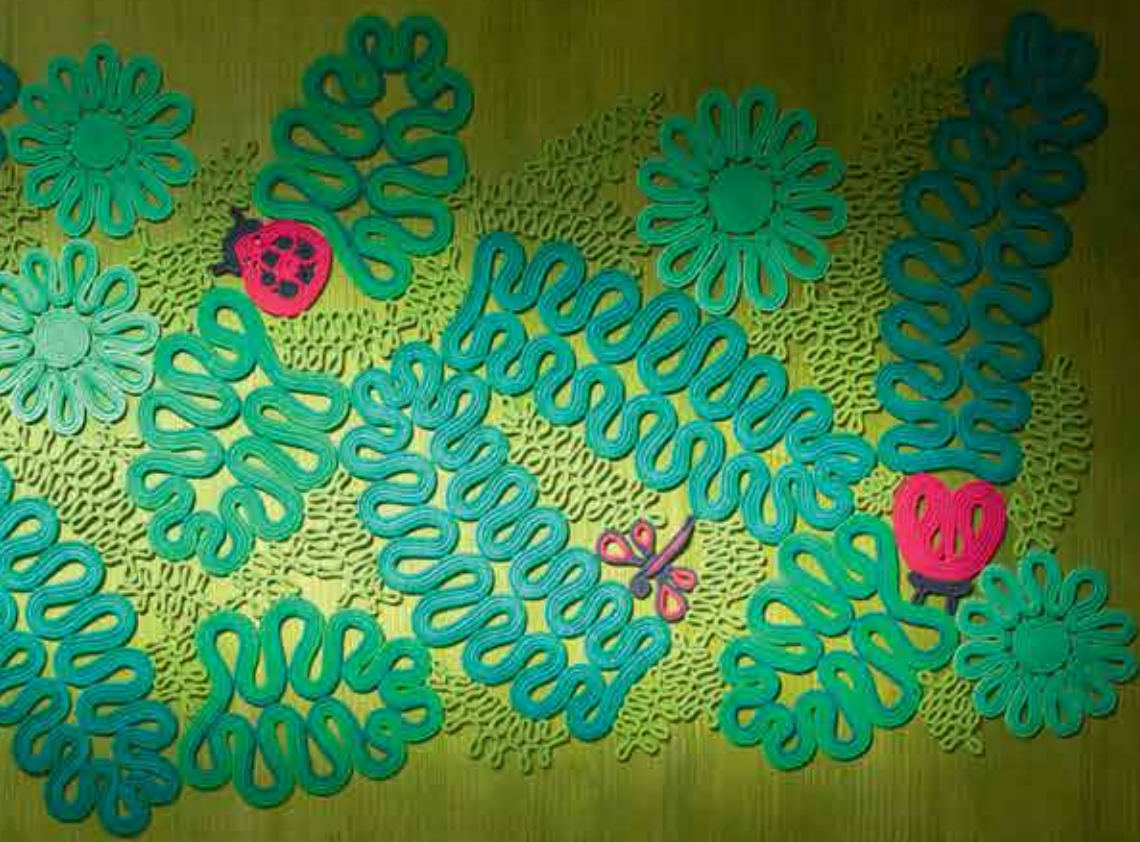












HOME COLLECTION

Per la prima volta, Paola Lenti dedica all'ambiente domestico un progetto di insieme, caratterizzato dall'uso del tessuto, che lega in modo omogeneo pareti, contenitori e sedute.

Volumi e percorsi sono tracciati con pannelli modulari montati a parete come moderne tappezzerie, o usati come quinte a centro stanza per delimitare gli spazi.

Questi elementi sono componibili e sono rivestiti con il tessuto Brio, resistente e di facile manutenzione; sono fonoassorbenti e concepiti per accogliere accessori diversi ed essere prodotti su misura.

Gli ambienti ottenuti sono arredati da contenitori essenziali, dai volumi ben definiti, e da sedute comode e flessibili. Divani e poltrone, rivestiti nei nuovi tessuti da interno, raccontano di un intenso percorso progettuale, che parte dal filato per arrivare a un prodotto finito inconsueto e sorprendente.

For the first time, Paola Lenti has dedicated to the home a global project, characterized by the use of the fabric that homogeneously binds walls, cabinets and seating. Volumes and routes are traced with modular panels mounted on the walls like modern tapestries, or used as scenes in the middle of the room to delimit spaces. These elements are modular and are lined with Brio fabric, durable and easy to maintain; they are sound absorbing and designed to receive different accessories and to be produced in custom dimensions.

Such obtained spaces are furnished with essential cabinets, with well-defined volumes, and with comfortable and flexible seating. Sofas and armchairs, upholstered with the new fabrics for the interiors, reveal an intense design process, which starts from the yarn and arrives at a finished product, unusual and yet stunning.



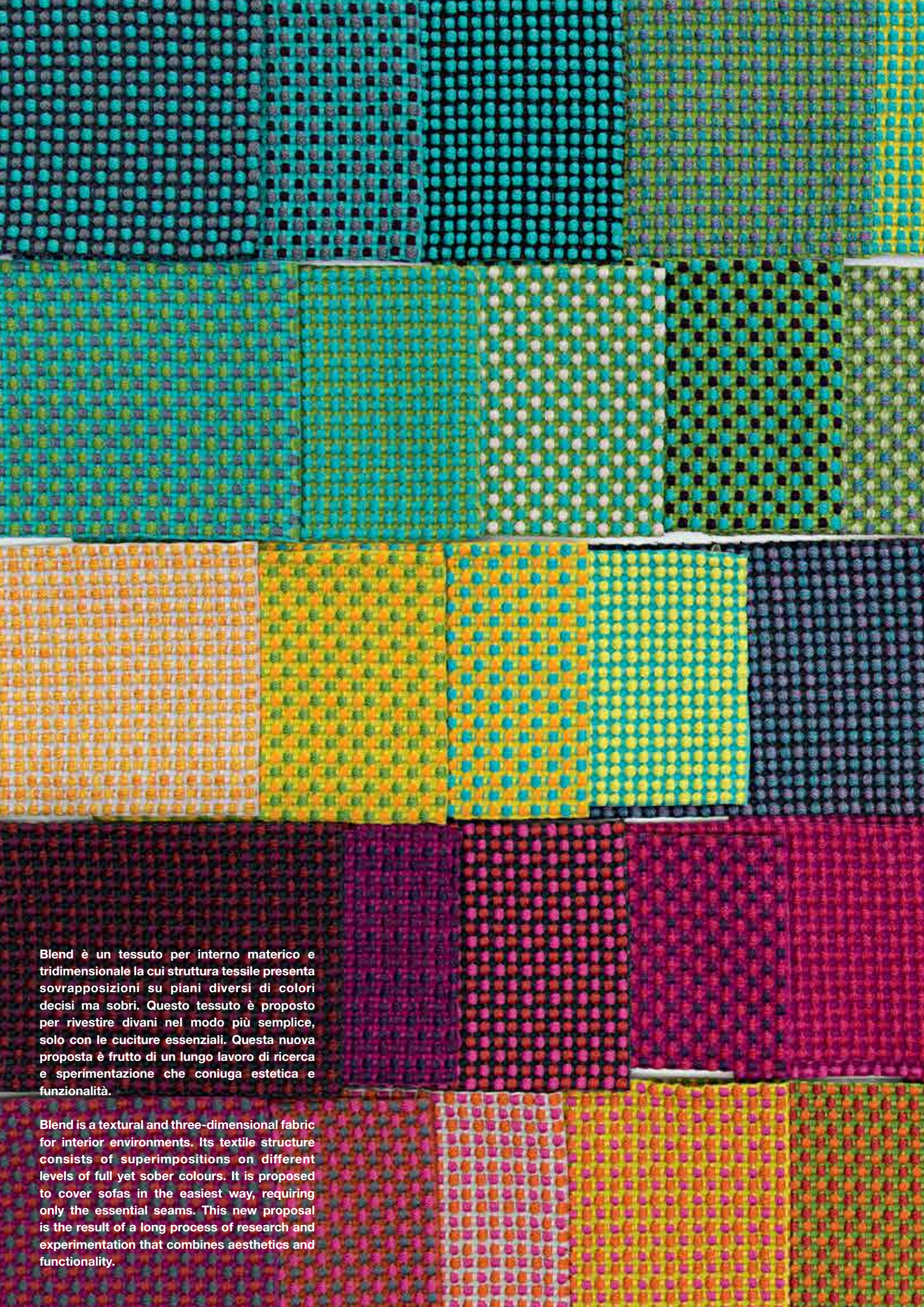




Build Pannello in tessuto Brio con mensola / Panel with shelf, Brio fabric: BT070712. Ami Sedia in maglia Chain / Chair in Chain knit: CPT11.



Edel Tavolino in legno e tessuto Brio / Side table in wood and Brio fabric: BT070712.



Blend è un tessuto per interno materico e tridimensionale la cui struttura tessile presenta sovrapposizioni su piani diversi di colori decisi ma sobri. Questo tessuto è proposto per rivestire divani nel modo più semplice, solo con le cuciture essenziali. Questa nuova proposta è frutto di un lungo lavoro di ricerca e sperimentazione che coniuga estetica e funzionalità.

Blend is a textural and three-dimensional fabric for interior environments. Its textile structure consists of superimpositions on different levels of full yet sober colours. It is proposed to cover sofas in the easiest way, requiring only the essential seams. This new proposal is the result of a long process of research and experimentation that combines aesthetics and functionality.





Edel Contenitori in legno e tessuto Brio / Cabinets in wood and Brio fabric: BT323736.

Plano Tavolo con piano in legno per interno / Indoor table with wooden top. **Kiti** Sedia in corda Rope / Chair in Rope cord: T3229.

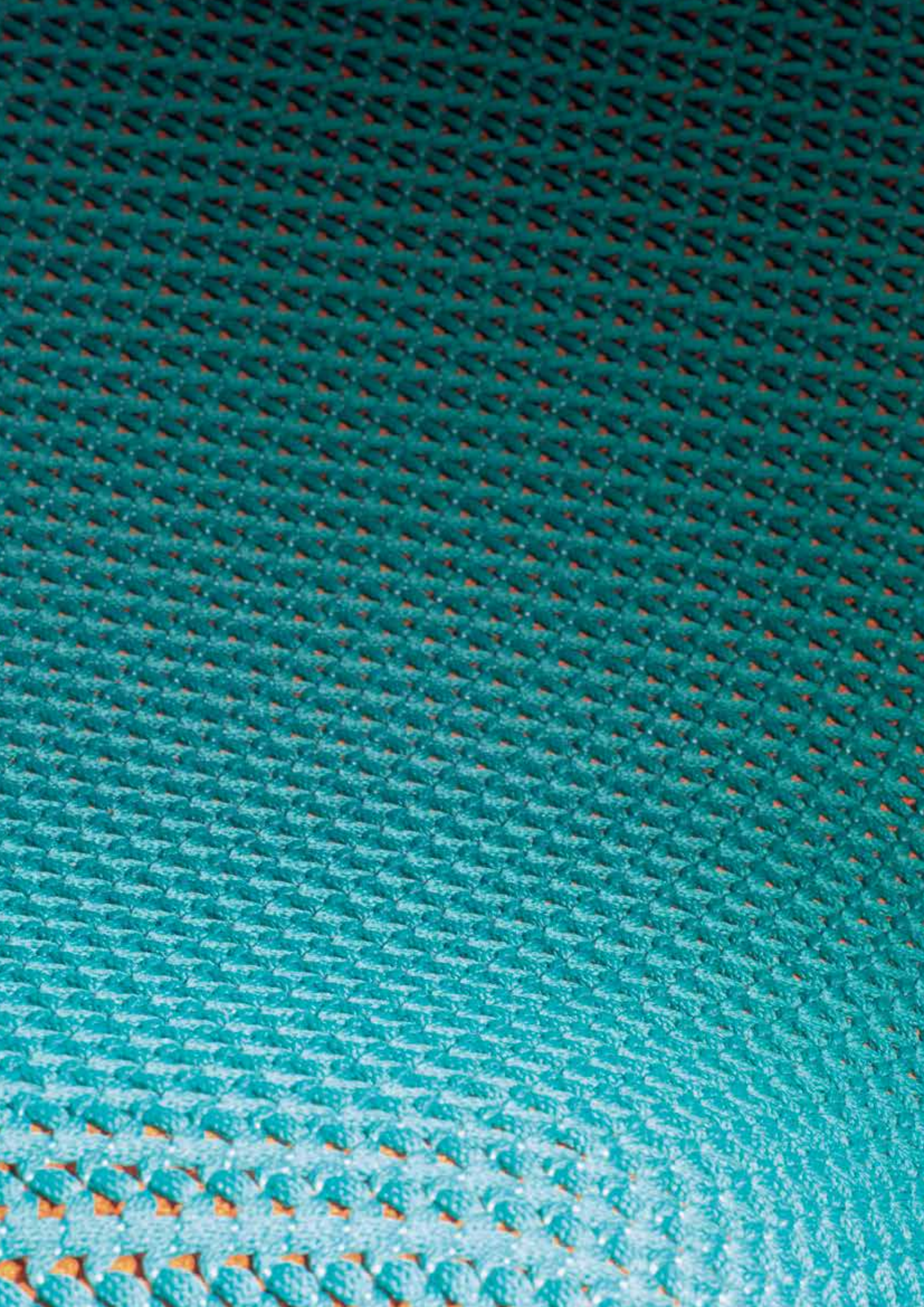




Move Divano in tessuto Blend / Sofa in Blend fabric: BD68. Build Pannello in tessuto Brio / Panel in Brio fabric: BT072606.

















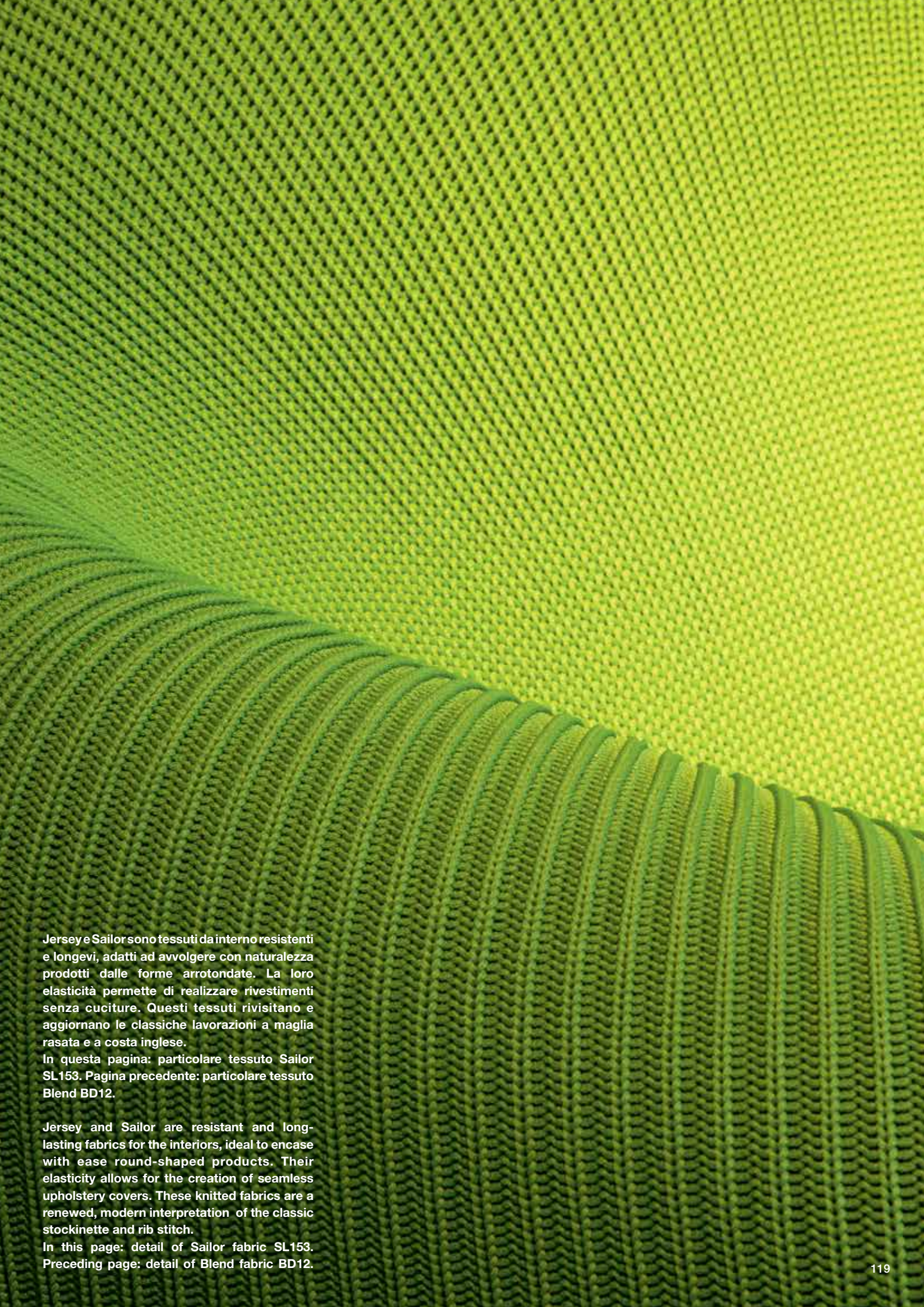


Move Divano in tessuto Blend / Sofa in Blend fabric: BD12 Edel Contenitore in legno e tessuto Brio / Cabinet in wood and Brio fabric: BT282831.









Jersey e Sailor sono tessuti da interno resistenti e longevi, adatti ad avvolgere con naturalezza prodotti dalle forme arrotondate. La loro elasticità permette di realizzare rivestimenti senza cuciture. Questi tessuti rivisitano e aggiornano le classiche lavorazioni a maglia rasata e a costa inglese.

In questa pagina: particolare tessuto Sailor SL153. Pagina precedente: particolare tessuto Blend BD12.

Jersey and Sailor are resistant and long-lasting fabrics for the interiors, ideal to encase with ease round-shaped products. Their elasticity allows for the creation of seamless upholstery covers. These knitted fabrics are a renewed, modern interpretation of the classic stockinette and rib stitch.

In this page: detail of Sailor fabric SL153. Preceding page: detail of Blend fabric BD12.


















Edel Contenitori in legno e tessuto Brio / Cabinets in wood and Brio fabric: BT595758.
Build Pannelli in tessuto Brio / Panels in Brio fabric: BT595758.



Il tessuto Brio nasce per la collezione da esterno di Paola Lenti, ma le caratteristiche del filato con cui è prodotto ne fanno un materiale ideale anche all'interno della casa per il rivestimento di superfici verticali. Brio è solido alla luce, non assorbe odori né umidità ed è di facile manutenzione; per queste caratteristiche e per l'ampia base cromatica che possiede, è utilizzato per rivestire i contenitori Edel e i pannelli Build. Pagina successiva: Navajo, particolare tappeto in poliestere.

Brio fabric was conceived for Paola Lenti outdoor collection, but the characteristics of the yarn used make it an ideal material also for covering vertical surfaces inside the home. Brio is resistant to light, does not absorb odors or moisture and it is easy to maintain; thanks to these characteristics and to its wide colour palette, it is used to cover the Edel cabinets and the Build panels.

Next page: Navajo, detail of polyester rug.





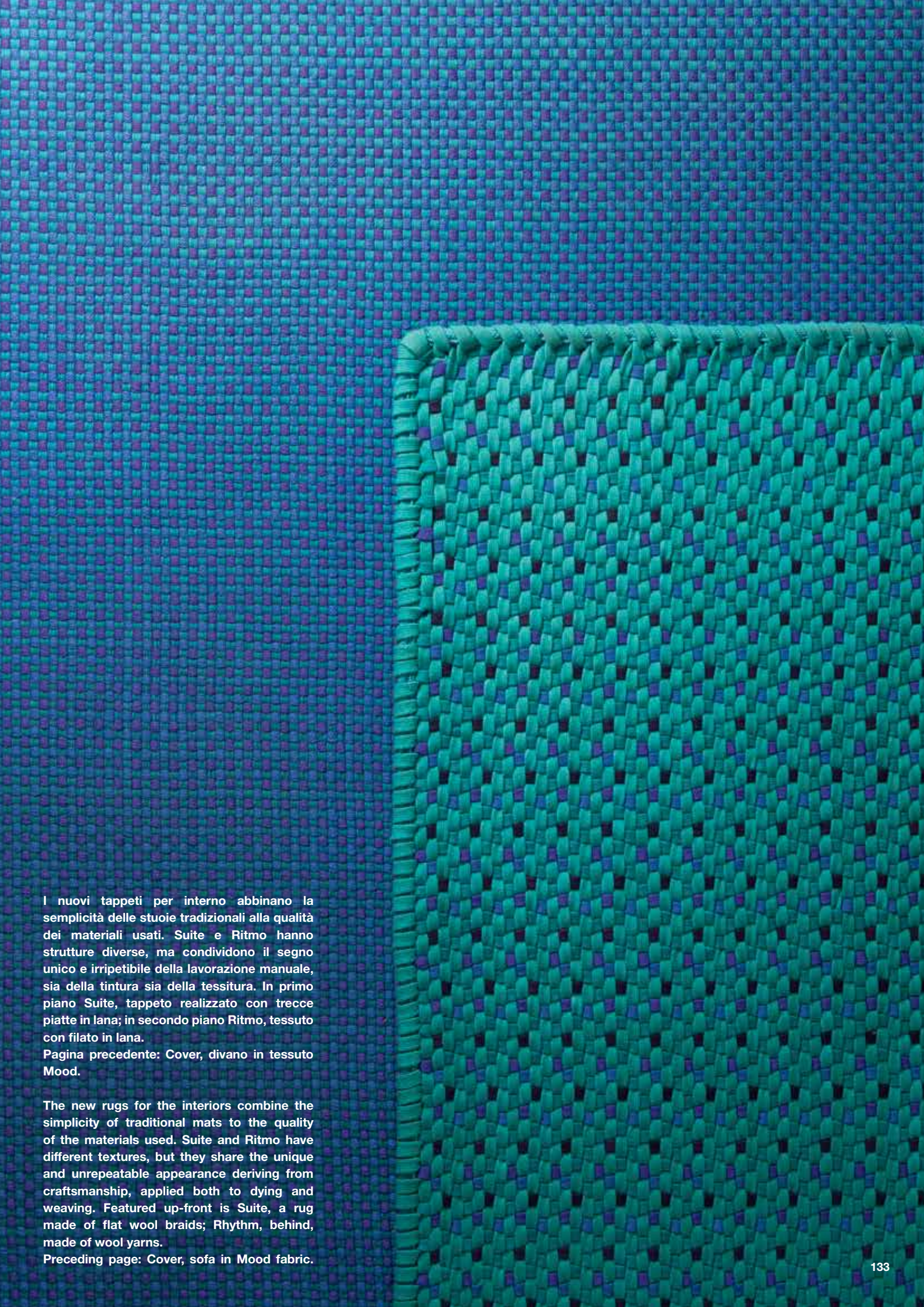
Viva è un nuovo tessuto da interno dalla struttura elastica prodotto abbinando due colori, uno predominante e uno in secondo piano; in questo modo, si ottengono sfumature e contrasti. Per il tipo di lavorazione, il profilo del tessuto rimane sempre visibile nelle cuciture laterali dei rivestimenti e sottolinea spessore e tridimensionalità.

Viva is a new fabric for the interiors with an elastic structure produced by combining two colours, one predominant and the other incidental; in this way, shades and contrasts are created. For the type of workmanship, the contour of the fabric remains visible in the side seams of the coverings and underlines the thickness and three-dimensionality.



Shito Chaise longue in legno / Wooden chaise longue: LE245. Pouf contenitore in tessuto Blend e Dots / Pouf container in Blend and Dots fabrics: BD49, DT11.





I nuovi tappeti per interno abbinano la semplicità delle stuoie tradizionali alla qualità dei materiali usati. Suite e Ritmo hanno strutture diverse, ma condividono il segno unico e irripetibile della lavorazione manuale, sia della tintura sia della tessitura. In primo piano Suite, tappeto realizzato con trecce piatte in lana; in secondo piano Ritmo, tessuto con filato in lana.

Pagina precedente: Cover, divano in tessuto Mood.

The new rugs for the interiors combine the simplicity of traditional mats to the quality of the materials used. Suite and Ritmo have different textures, but they share the unique and unrepeatable appearance deriving from craftsmanship, applied both to dying and weaving. Featured up-front is Suite, a rug made of flat wool braids; Rhythm, behind, made of wool yarns.

Preceding page: Cover, sofa in Mood fabric.

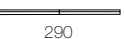
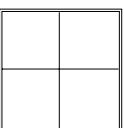
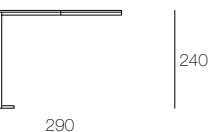
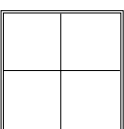
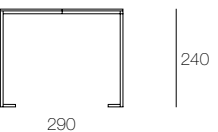
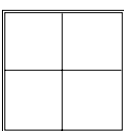
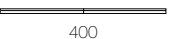
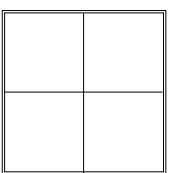
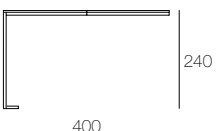
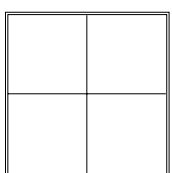
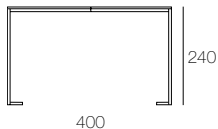
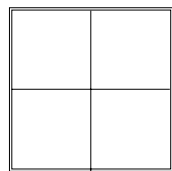




AQUA COLLECTION TECHNICAL SHEETS

Resort

design Fattorini + Rizzini + Partners



Struttura ombreggiante componibile. Gli elementi Resort possono essere affiancati o assemblati per creare ampi spazi coperti. La struttura è in alluminio verniciato in tutti i colori da esterno di collezione, l'appoggio a terra è garantito da una zavorra in ghisa stampata e verniciata negli stessi colori. Il rivestimento, agganciato alla struttura con un profilo in gomma, è realizzato nei nuovi tessuti da esterno Madras o Tamil.

Modular shading structure. The Resort elements can be set side by side or joined together to create large sheltered spaces. The aluminium structure is varnished in the full range of outdoor colours in the collection; stability is guaranteed by moulded cast iron ballasts which are varnished in the same colours. The covering is fastened to the structure by means of a rubber profile and is available in the new outdoor fabrics Madras or Tamil.

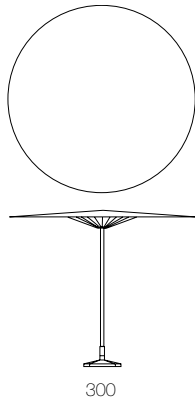
Structure ombrante modulaire. Les éléments Resort peuvent être installés indépendamment l'un de l'autre ou bien assemblés pour créer de grands espaces couverts. La structure est en aluminium verni dans tous les coloris extérieur de la collection. L'appui au sol est assuré par un ballast en fonte moulée et vernie dans les mêmes coloris. Le revêtement, fixé à la structure par un profilé en caoutchouc, est réalisé dans les nouveaux tissus d'extérieur Madras ou Tamil.

Estructura modular para dar sombra. Los elementos Resort pueden colocarse simplemente uno al lado del otro o ensamblarse para crear amplios espacios sombreados. La estructura es de aluminio barnizado en todos los colores de la colección de exterior; la estabilidad la garantiza su base de hierro fundido, en los mismos colores que la estructura. El revestimiento, unido a la estructura con un perfil en goma, está fabricado con los nuevos tejidos de exterior Madras o Tamil.

Anbaubare Schattenstruktur. Die Resort Elementen können die nebeneinander- oder zusammengesetzt werden, um auf diese Weise große Schattenflächen entstehen zu lassen. Das Gestell aus lackiertem Aluminium ist in allen Kollektionsfarben für Außenbereiche erhältlich; die Stabilität auf dem Boden wird durch ein Ballast aus gestanztem Gusseisen gewährleistet, das in den selben Farben des Gestells lackiert wird. Die textilen Flächen werden in dem Gestell durch ein Profil aus Kautschuk befestigt und sind aus den neuen Stoffen für Außenbereiche Madras oder Tamil erhältlich.

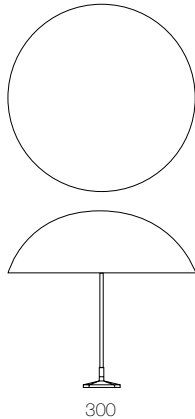
Bistrò

design CRS Paola Lenti



Parasole richiudibile disponibile in due versioni, piatto o a cupola. La struttura di Bistrò è in alluminio verniciato in tutti i colori da esterno di collezione; il tessuto di copertura poggia su bacchette di sostegno in fibra di vetro verniciate negli stessi colori della struttura. Bistrò può essere appoggiato o ancorato a terra: in entrambi i casi utilizza una zavorra in ghisa stampata e verniciata. Lo schermo ombreggiante è realizzato nei nuovi tessuti da esterno Madras o Tamil e si inclina nella posizione desiderata grazie a uno snodo in alluminio.

Folding parasol available in two versions, with flat or dome-shaped sunshade. The Bistrò aluminium structure is varnished in the full range of outdoor colours in the collection; the sunshade is supported by fibreglass bearing rods varnished in the same colours of the structure. Bistrò can be anchored to the ground or can stand free; in both cases it is provided with a moulded and varnished cast iron ballast. The sunshade is made of the new outdoor fabrics Madras and Tamil and can be bent in the desired position thanks to an aluminium hinge.



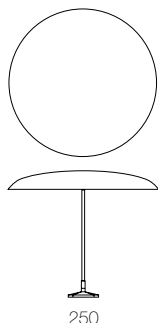
Parasol pliant disponible en deux versions, plate ou en coupole. La structure de Bistrò est en aluminium verni dans tous les coloris extérieur de la collection; la toile ombrante est soutenue par des baleines en fibre de verre vernies dans les coloris de la structure. Bistrò peut être posé librement ou bien fixé au sol: dans les deux cas on utilise un ballast en fonte moulée et vernie. Le dais est réalisé dans les nouveaux tissus d'extérieur Madras ou Tamil et s'incline dans la position désirée grâce à une articulation en aluminium.

Parasol plegable, en formas plana o de cúpula. La estructura es de aluminio barnizado en todos los colores de la colección de exterior, el revestimiento se apoya sobre varillas de sostén en fibra de vidrio, barnizada en los mismos colores que la estructura. Se puede anclar al suelo o simplemente apoyar. En ambos casos tiene una base en hierro fundido barnizado. El revestimiento está fabricado con los nuevos tejidos de exterior Madras o Tamil. La sombrilla se puede inclinar en la posición deseada, gracias a sus bisagras de aluminio.

Dieser schließbare Sonnenschirm steht in zwei Versionen zur Verfügung: mit flachem oder kuppelförmigem Schirm. Das Aluminiumgestell ist in allen Kollektionsfarben für Außenbereiche erhältlich; der Schirmstoff wird von Stangen aus Glasfaser in der Gestellfarbe gestützt. Bistrò' kann auf dem Boden freigestellt oder im Boden befestigt werden: in beiden Fällen wird ein Ballast aus gestanztem und lackiertem Gusseisen verwendet. Der Schirm ist in den neuen Stoffen für Außenbereiche Madras oder Tamil erhältlich und ist in die gewünschte Stellung dank eines Aluminiumgelenks schwenkbar.

Mogambo

design CRS Paola Lenti



Parasole fisso con copertura realizzata intrecciando a mano una corda in filato Rope. La struttura di Mogambo è in alluminio verniciato in tutti i colori da esterno di collezione; la corda utilizzata per la copertura è intrecciata su una griglia di sostegno in acciaio verniciato negli stessi colori della struttura. Il parasole può essere appoggiato o ancorato a terra: in entrambi i casi utilizza una zavorra in ghisa stampata e verniciata.

Non folding parasol with hand woven sunshade in Rope cords. The structure is made of aluminium and is varnished in the full range of outdoor colours in the collection; the cord is woven onto a support steel frame which is varnished in the same colours of the structure. The parasol can stand free or can be anchored to the ground: in both cases it is provided with a varnished moulded cast iron ballast.

Parasol non pliable avec dais réalisé avec une corde en fil Rope tressée à la main. La structure de Mogambo est en aluminium verni dans tous les coloris extérieur de la collection; la corde utilisée est tressée sur une grille de soutien en acier verni dans les mêmes coloris que ceux de la structure. Le parasol peut être posé librement ou bien fixé au sol: dans les deux cas on utilise un ballast en fonte moulée et vernie.

Parasol fijo con sombrilla realizada trenzando a mano cordones Rope. La estructura es de aluminio barnizado en todos los colores de exterior de la colección. El cordón se trenza sobre un soporte de acero barnizado en los mismos colores que la estructura. El parasol puede ser de apoyo o de anclaje. En ambos casos tiene una base en hierro fundido barnizado.

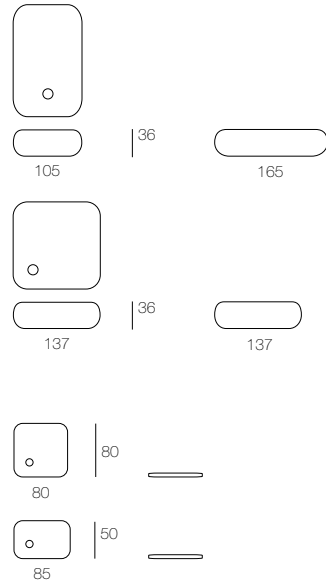
Nicht faltbarer Sonnenschirm mit Schirm aus einem handgewobenen Rope Seil. Das Aluminiumgestell von Mogambo ist in allen Kollektionsfarben für Außenbereiche erhältlich; das Rope Seil wird auf einem Stützstahlrost gewoben, das in den Gestellfarben lackiert ist. Der Sonnenschirm kann auf dem Boden freigestellt oder im Boden befestigt werden: in beiden Fällen wird ein Ballast aus gestanztem und lackiertem Gusseisen verwendet.

Clique

design Francesco Rota



pouf



Serie composta da tavolini di servizio e pouf utilizzabili con i parasole Bistrò e Mogambo. I tavolini di servizio sono in alluminio verniciato in tutti i colori da esterno di collezione e si possono agganciare alla struttura portante dei parasole all'altezza desiderata. I pouf sono disponibili in diverse dimensioni e si posizionano attorno alla base dei parasole grazie a un foro ricavato nell'imbottitura. La struttura delle sedute è in poliuretano con rivestimento interno idrorepellente; il rivestimento esterno, completamente sfoderabile, è disponibile nei tessuti Rope T o Brio.

Series composed of side tables and poufs to be used with the parasols Bistrò and Mogambo. The aluminium side tables are varnished in the full range of outdoor colours in the collection and can be fixed to the parasol upright structure at the desired height. The poufs are available in different dimensions and are placed around the parasol base thanks to a hole created into their structure. The seat padding in expanded polyurethane has a water repellent covering; the fully removable upholstery cover is available in Rope T or Brio fabric.

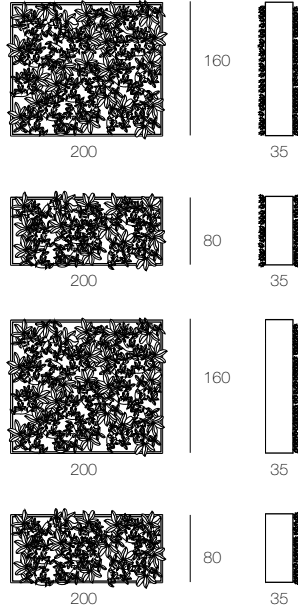
Série composée de tablettes et poufs à utiliser avec les parasols Bistrò et Mogambo. Les petites tables sont en aluminium verni dans tous les coloris extérieur de la collection et peuvent être accrochées au mât du parasol à la hauteur désirée. Les poufs sont disponibles dans différentes dimensions et s'emboîtent autour de la base du parasol grâce à une cavité créée dans le rembourrage. La structure des sièges est en polyuréthane expansé avec sous-housse hydrofuge; le revêtement déhoussable est disponible en tissu Rope T ou Brio.

Serie de mesas auxiliares y pouf para los parasoles Bistro y Mogambo. Las mesas son de aluminio, barnizado en todos los colores de exterior de la colección y se fijan al mástil del parasol a la altura deseada. Los pouf están disponibles en distintas dimensiones y se colocan alrededor de la base del parasol, gracias a la hendidura practicada en su estructura. El relleno del asiento es de poliuretano expandido con una funda hidro repelente. Es desenfundable y se puede fabricar en Rope T o Brio.

Serie bestehend aus Beistelltischen und Hocker, die mit beiden Sonnenschirmen Bistrò und Mogambo verwendbar sind. Die Beistelltische aus lackiertem Aluminium sind in allen Kollektionsfarben für Außenbereiche erhältlich und können auf dem Ständer des Sonnenschirms auf der gewünschten Höhe befestigt werden. Die Hocker sind in verschiedenen Massen erhältlich und werden um die Basis des Sonnenschirms dank einer Aussparung im Polsterung geschoben. Die Polsterung ist aus Polyurethan-Schaum mit wasserabstoßendem Überzug; der abnehmbare Bezug ist in Rope T oder Brio Stoff erhältlich.

Greenery

design CRS Paola Lenti con Verde Profilo



Parete studiata per la divisione e la decorazione di spazi esterni e interni. La struttura di Greenery è in acciaio verniciato in tutti i colori da esterno di collezione e può essere monofacciale o bifacciale, alta o bassa. Le superfici verticali sono costituite da contenitori amovibili in acciaio per piante da giardino o da orto. Un sistema di irrigazione a caduta permette il mantenimento ideale per le piante verdi utilizzate.

Wall aimed both to define and decorate exterior and interior spaces. The frame made of steel is varnished in all outdoor colours in the collection and is available in two different heights, both one or two-faced. The vertical structure consists of removable containers suitable for plants or herbs. A drip irrigation system allows for the ideal maintenance of the green plants used.

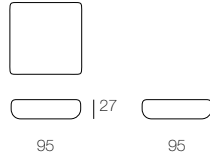
Mur végétal conçu pour la division et la décoration des espaces extérieurs et intérieurs. La structure haute ou basse est en acier et peut être simple ou double faces. Les surfaces verticales sont composées de containers amovibles à compléter de plantes ou d'herbes. Un système de mini-irrigation permet le bon entretien des plantes et des herbes plantées.

Jardín vertical ideado para definir y decorar espacios interiores o exteriores. La estructura es de acero barnizado en todos los colores de exterior de la colección y está disponible en dos alturas distintas y en dos versiones: a pared o en isla. La estructura vertical tiene contenedores removibles en los que se pueden cultivar plantas o hierbas. Se mantienen mediante un sistema de irrigación por goteo.

Wand für die Abgrenzung und Einrichtung von Außen- und Innenräumen. Das Gestell ist aus lackiertem Stahl in allen Kollektionsfarben für Außen-Bereiche erhältlich und kann ein- oder doppelseitig, niedrig oder hoch sein. Die Vertikalwände bestehen aus abnehmbaren Behältern für Gartenpflanzen oder Kräutern. Ein Tröpfchenbewässerungssystem erlaubt die Bewässerung der angewandten Pflanzen.

Daydream

design Francesco Rota



Un nuovo pouf quadrato entra a far parte della serie Daydream. La struttura è in acciaio verniciato, il rivestimento è fisso ed è intrecciato a mano direttamente sulla struttura con una corda in filato Rope. Il pouf Daydream può essere utilizzato da solo oppure abbinato a diverse serie di Aqua collection, come per esempio Island.

A new square pouf is added to the Daydream series. The structure is made of varnished steel, the upholstery is fixed and hand woven directly onto the structure with a cord in Rope yarn. The pouf can be used alone or combined with several seating series in the Aqua Collection, like for example Island.

Un nouveau pouf carré s'ajoute cette année à la chaise longue Daydream. La structure en acier verni est revêtue d'une corde en fil Rope tressée à la main. Le pouf peut être utilisé seul ou combiné avec plusieurs séries de l'Aqua Collection, telles que, par exemple, Island.

La familia Daydream aumenta con un nuevo pouf cuadrado. La estructura es en acero barnizado, el tapizado fijo se teje a mano con un cordón Rope. El pouf se puede usar sólo o combinado con otras piezas de la Aqua Collection, como por ejemplo los sofás Island.

Der Serie Daydream wird ein neuer viereckiger Hocker hinzugefügt. Das Gestell ist aus lackiertem Stahl, der feste Bezug wird direkt auf dem Gestell mit einem Rope Seil handgewoben. Der Hocker ist allein oder in Kombination mit verschiedenen Serien der Aqua Collection, wie zum Beispiel Island, verwendbar.

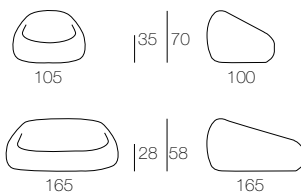
Otto

armchairs, design Francesco Rota

pouf, design CRS Paola Lenti



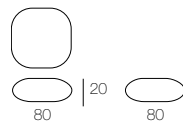
poltrona / armchair



La serie Otto si arricchisce di una seduta di grandi dimensioni e di un nuovo pouf quadrato. La struttura interna è costituita da sfere di polistirolo racchiuse in una fodera di tessuto. Il rivestimento è removibile ed è realizzato cucendo a spirale una corda in filato Rope.

The Otto series is enhanced by a large seat and a new square pouf. Padding is made of polystyrene spheres encased in a covering fabric. The removable upholstery cover is made of a cord in Rope yarn, which is sewn in a spiral-like pattern.

pouf



La série Otto s'enrichit d'un siège de grandes dimensions et d'un nouveau pouf carré. Le rembourrage est en sphères de polystyrène contenues dans une sous-housse en tissu. Le revêtement déhoussable est réalisé avec une corde Rope cousue en spirale.

La familia Otto aumenta con un gran asiento y un pouf cuadrado. Relleno en esferas de poliestireno, contenidas en una funda de tela. Desenfundable, en cordón Rope, cosido en forma de espiral.

Die Serie Otto wird dieses Jahr durch ein breites Sitzelement und einen viereckigen Hocker erweitert. Die Polsterung ist aus Polystyrolkugeln, die in einem Überzug enthalten sind. Der abnehmbare Bezug aus Rope Seil wird in spiralweise genäht.

Heron

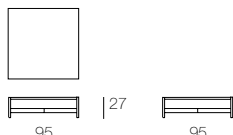
design Francesco Rota



sgabello / stool



tavolino / side table



La serie Heron si arricchisce di un nuovo sgabello basso con schienale e di un nuovo tavolino di servizio. La struttura è in acciaio verniciato nei colori avorio o grafite. Il rivestimento dello sgabello è intrecciato a mano e realizzato con una corda in filato Rope o Aquatech. Dimensioni e altezza lo rendono adatto a zone lounge e abbinabile ai tavoli bassi Plano. Per rendere lo sgabello più confortevole è necessario l'uso di un cuscino di seduta; il rivestimento del cuscino è sfoderabile e disponibile nei tessuti di collezione Luz, Rope T, Brio o Aero. Il nuovo tavolino di servizio ha il piano realizzato in legno Accoya®.

The Heron series is enhanced by a new low stool with backrest and a new side table. The structure is made of varnished steel in avorio or grafite colour. The stool structure upholstery is hand woven with a cord in Rope or Aquatech yarn. The dimensions and the height make this new stool the ideal complement for lounge areas and for the Plano low tables. For enhanced comfort, a seat cushion is recommended; the cushion cover is removable and available in the fabrics Luz, Rope T, Brio or Aero. The top of the new side table is available in Accoya® wood.

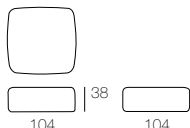
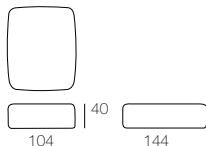
La série Heron s'enrichit cette année d'un nouveau tabouret bas avec dossier et d'une nouvelle petite table. La structure est en acier verni en coloris avorio ou grafite. Le revêtement du tabouret est tressé à la main avec une corde en fil Rope ou Aquatech. La dimension et la hauteur de ce nouveau tabouret en font le complément idéal pour les zones lounge et pour les tables basses de la collection Plano. Pour un confort complet nous conseillons un coussin d'assise; le revêtement du coussin est déhoussable et disponible en Luz, Rope T, Brio ou Aero tissu. Le plateau de la petite table est disponible en bois Accoya®.

La familia Heron aumenta con un nuevo taburete bajo con respaldo y una nueva mesa auxiliar. La estructura es de acero barnizado en color avorio o grafite. El tapizado del taburete se teje a mano con cordón Rope o Aquatech. Las dimensiones y la altura de esta pieza facilitan su uso en áreas "lounge" en combinación con la mesa baja Plano. Para un confort total se aconseja el uso de un cojín de asiento, desenfundable, disponible en los tejidos de la colección: Luz, Rope T, Brio o Aero. El sobre de la mesa auxiliar está disponible en madera Accoya®.

Der Serie Heron wird dieses Jahr ein neuer niedriger Hocker mit Rückenlehne und ein neuer Beistelltisch zugefügt. Das Gestell ist aus lackiertem Stahl in den Farben avorio oder grafite erhältlich. Der Hockerbezug wird mit einem Rope oder Aquatech Seil handgewoben. Masse und Höhe machen dieser Hocker für Lounge Areas ideal und mit den niedrigen Tischen Plano einfach kombinierbar. Für den Sitzkomfort wird ein Sitzkissen empfohlen; der Kissenbezug ist abnehmbar und in Luz, Rope T, Brio oder Aero Stoff erhältlich. Die Platte des neuen Beistelltisches ist aus Accoya® Holz.

Jolly

design CRS Paola Lenti



Pouf con struttura in acciaio e imbottitura in poliuretano espanso. Rivestimento interno fisso idrorepellente, rivestimento esterno sfoderabile, realizzato con una fascia laterale in tessuto Twin e il piano di seduta in tessuto Brio. Il pouf può essere utilizzato da solo oppure abbinato a diverse serie di Aqua Collection, come Welcome e Island.

Pouf with steel structure and padding made of expanded polyurethane. Water repellent fixed foam covering; removable upholstery cover consisting of a lateral band in Twin fabric and seat area in Brio fabric. The pouf can be used alone or combined with several seating series in the Aqua Collection, like Welcome and Island.

Pouf avec structure en acier et rembourrage en polyuréthane expansé. Sous-housse fixe et hydrofuge, revêtement déhoussable réalisé avec une bande latérale en tissu Twin et le dessus de l'assise en tissu Brio. Le pouf peut être utilisé seul ou combiné avec plusieurs séries de l'Aqua Collection, telles que Welcome et Island.

Pouf con estructura de acero e interior en poliuretano expandido. Revestimiento interno fijo hidorepelente, el externo, desenfundable con lateral en tejido Twin y asiento en tejido Brio. El pouf se puede usar solo o combinado con otras piezas de la Aqua Collection, como los sofás Welcome o Island.

Hocker mit Stahlgestell und Polsterung aus Polyurethan-Schaum. Fester wasserabstoßendem Überzug, abnehmbarer Bezug bestehend aus einem Seitenband aus Twin Stoff und Sitzbereich aus Brio Stoff. Der Hocker ist allein oder in Kombination mit verschiedenen Serien der Aqua Collection, wie Welcome und Island, verwendbar.

Portofino

design Vincent Van Duysen



sedia / chair



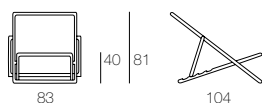
Serie di sedute pieghevoli composta da sedia con braccioli, sedia sdraio, poltrona e pouf. La struttura delle sedute è realizzata in massello di robinia; il rivestimento, completamente sfoderabile, è disponibile in tessuto Brio o nei nuovi tessuti da esterno Madras o Tamil.

poltrona / armchair



Series of folding seats consisting of dining chair, deck chair, armchair and footstool. The structure is made of black locust heartwood; the upholstery cover is fully removable and available in Brio or in the new outdoor fabrics Madras or Tamil.

sdraio / deckchair



Série de sièges pliables composée d'une chaise avec accoudoirs, d'un transat, d'un petit fauteuil et d'un pouf. La structure des sièges est réalisée en bois massif de robinier; le revêtement déhoussable est disponible en tissu Brio ou bien en Madras ou Tamil, nouveaux tissus pour l'extérieur.

pouf



Serie de asientos plegables: silla de comedor, tumbona, butaca y taburete. La estructura es de una madera maciza de robinia (similar a la acacia). El revestimiento, desfundable, puede fabricarse en Brio o en los nuevos tejidos de exterior Madras o Tamil.

Serie von Klappsitzelementen bestehend aus Stuhl mit Armlehnen, Liegestuhl, Sessel und Hocker. Das Gestell ist aus Robinienmassivholz; der abnehmbare Bezug ist entweder aus Brio oder aus der neuen Stoffe für Außenbereiche Madras oder Tamil.

Sabi

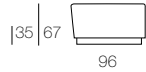
design Francesco Rota



poltrona / armchair



105



67

96



85



60

75

divano con tavolino / sofa with side table

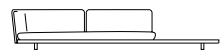


265



67

96



265



67

96

La serie Sabi si arricchisce di una poltrona, di una poltroncina e di nuovi elementi che ne moltiplicano le possibilità di composizione. La struttura è in acciaio e legno di sassofrasso; il rivestimento della struttura è realizzato in tessuto Thuaia o intrecciato con una corda in filato Rope o Aquatech. Il cuscino di seduta ha il rivestimento sfoderabile nei tessuti Luz, Rope T o Brio.

The Sabi series is enhanced this year by an armchair, a little armchair and new elements which improve its composition possibilities. The structure is made of steel and sassafras wood; the structural cover is available in Thuaia fabric or hand woven with a cord in Rope or Aquatech yarn. The seat cushion has removable cover in the fabrics Luz, Rope T or Brio.

A la série Sabi s'ajoutent cette année un fauteuil, un petit fauteuil et de nouveaux éléments qui amplifient les possibilités de composition. La structure est en acier et bois de sassafras; le revêtement du dossier est disponible soit en tissu Thuaia, soit tressé avec une corde en fil Rope ou Aquatech. Le coussin d'assise est déhoussable et revêtu de tissu Luz, Rope T ou Brio.

La serie Sabi se enriquece este año con una butaca, una butaquita y nuevos elementos que amplian las posibilidades de composición. La estructura es de acero y madera de sassafras, el revestimiento estructural está disponible en tejido Thuaia o tejido con cordón Rope o Aquatech. El cojín de asiento, puede revestirse en tejidos Luz, Rope T o Brio.

Die Serie Sabi wird mit einem Sessel, einem kleinen Sessel und neuen Elementen erweitert, die weitere Konfigurationsversionen erlauben. Das Gestell ist aus Stahl und Sassafras Holz, der Gestellbezug ist entweder aus dem Stoff Thuaia oder mit einem Rope oder Aquatech Seil handgewoben. Das Sitz-Kissen, hat einen abnehmbarem Bezug aus Luz, Rope T oder Brio Stoff.

Smile

design Francesco Rota



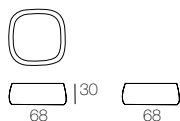
poltrona / armchair



divano / sofa



pouf



Serie composta da poltroncina, divano due posti e pouf/contenitore. Le sedute Smile hanno una base in materiale plastico. L'imbottitura è realizzata in poliuretano schiumato a freddo. Il doppio rivestimento interno fisso è realizzato in tessuto idrorepellente e in tessuto spaziato; il rivestimento esterno, completamente sfoderabile, è disponibile in tessuto Aero. Il pouf/contenitore ha la struttura in materiale termoplastico e l'imbottitura in poliuretano. Il doppio rivestimento interno è realizzato in tessuto idrorepellente e in tessuto spaziato; il rivestimento esterno è fisso e disponibile in tessuto Aero.

Series consisting of armchair, 2-seater sofa and pouf/container. Smile seating pieces have a base made of plastic material. Padding is made of cold injected polyurethane. The double foam covering is fixed and consists of water repellent fabric and a further layer in three-dimensional fabric; the upholstery cover is fully removable and available in Aero fabric. The structure of the pouf/container is made of thermoplastic material padded with polyurethane. The double foam covering is fixed and consists of water repellent fabric and a further layer in three-dimensional fabric; the upholstery cover is fixed and available in Aero fabric.

Série composée d'un fauteuil, d'un canapé deux places et d'un pouf pourvu d'un coffre à objets. Les sièges Smile ont une base en matériau plastique. Le rembourrage est en polyuréthane écumé à froid. La double sous-housse est réalisée en tissu hydrofuge et en tissu tridimensionnel; le revêtement déhoussable est réalisé en tissu Aero. Le pouf/conteneur a une structure en matériau thermoplastique rembourrée en polyuréthane expansé. La double sous-housse est réalisée en tissu hydrofuge et en tissu tridimensionnel; le revêtement est fixe et en tissu Aero.

Serie compuesta por butaquita, sofá de 2 puestos y pouf/contenedor. Base en material plástico. Interior en poliuretano inyectado en frío. Doble revestimiento interno fijo en tejido hidropelente y red tridimensional; exterior desfundable en tejido Aero. La estructura del pouf contenedor es de material termoplástico acolchado con poliuretano. Doble revestimiento fijo con tejido hidropelente y funda en tejido tridimensional; tapizado fijo en tejido Aero.

Serie bestehend aus Sessel, 2-sitzigem Sofa und Hocker/Behälter. Die Sitz-Elemente haben eine Basis aus Kunststoff. Die Polsterung ist aus kaltgeschäumtem Polyurethan. Der feste Doppelüberzug ist aus wasserabstoßendem Stoff und -Abstandgewebe; der abnehmbare Bezug ist aus Aero Stoff. Der Hocker/Behälter hat ein Gestell aus thermogeformtem Kunststoff und Polsterung aus Polyurethan-Schaum. Der Doppelüberzug ist aus wasserabstoßendem Stoff und -Abstandgewebe; der Bezug ist fest und aus Aero Stoff.

Ladybird, Pond, High Tech rugs

design Alessandra Comi



Ladybird, Pond



185



175

550

520

Tappeti da esterno realizzati interamente a mano. Gli elementi che costituiscono la superficie del tappeto sono ottenuti cucendo corde bicolori in filato Rope in modo da creare l'immagine di piante e animali. Ogni figura è poi cucita assieme alle altre a formare una grande immagine decorativa.

Entirely handmade rugs for exterior environments. The elements composing the surface of the rug are made with two-colour cords in Rope yarn which are shaped and sewn to reproduce the image of plants and animals. The elements are then sewn together to form a large decorative design.

Tapis pour l'extérieur réalisés complètement à la main. Les éléments qui forment la surface du tapis sont produits avec des cordes bicolores en fil Rope cousues de façon à créer l'image de plantes ou animaux. Chaque figure est ensuite cousue aux autres pour former une grande image décorative.

Alfombras para exterior hechas totalmente a mano. Los elementos que componen su superficie se hacen con cordones bicolor en Rope a los que se da forma y se cose para reproducir la imagen de plantas y animales. Estos elementos se cosen luego entre si, dando lugar a grandes imágenes decorativas.

Handgemachte Teppiche für Außenbereiche. Die Elemente, die die Teppich-Fläche bilden, werden aus zweifarbigen Rope Seilen verwirklicht, die in Tier- oder Blätterfiguren geprägt und genäht werden. Die Figuren werden untereinander verbunden und entwickeln dadurch ein großes verziertes Bild.

Air, Wind, Wind Low, Ray, Time, High Tech rug

design CRS Paola Lenti



Time



200

200



240

200

Time è un tappeto da esterno realizzato a telaio. La superficie è ottenuta intrecciando corde in filato Rope in diversi colori. La bordatura perimetrale è eseguita con una corda in uno dei colori del tappeto. Lo stesso intreccio è riprodotto nel tessuto da esterno Live.

Air, Wind e Wind Low sono ora disponibili anche in tutte le varianti bicolore di Rope Corda 10. Ray si arricchisce di nuove versioni bicolore.

Time is a loom woven rug for exterior environments. This rug is created by weaving flat braids in Rope yarn in three different colours. The border is made of a flat braid in one of the colours selected for the rug. The same pattern of Time is reproduced on the outdoor fabric Live.

Air, Wind and Wind Low are now available in all two-colour options of Rope Corda 10. Ray is enhanced with new two-colour versions.



Air, Wind, Wind Low



240

240

Time est un tapis pour l'extérieur tissé sur métier. Le tapis est réalisé avec des tresses plates en fil Rope de coloris différents. La bordure est produite avec une tresse dans l'un des coloris choisis pour le tapis. Le même tressage est reproduit dans le tissu pour l'extérieur Live.

Air, Wind et Wind Low sont maintenant disponibles en toutes les tonalités bicolores de Rope Corda 10. Le tapis Ray s'enrichit de nouvelles tonalités bicolores.

Time es una alfombra de exterior realizada en telar. Se fabrica tejiendo cuerdas planas en hilo Rope de colores distintos, el bordado perimetral se hace con una cuerda plana en uno de esos colores. El mismo patrón decorativo de la alfombra Time se usa también en el tejido para exterior Live.

Air, Wind y Wind Low estan hoy disponibles en todas las variantes bicolor de Rope Corda 10. La alfombra Ray se enriquece con nuevas combinaciones bicolor.



Ray

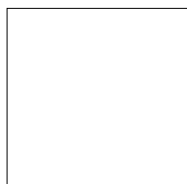


300

200

Time ist ein gewobener Teppich für Außenbereiche. Der Teppich wird aus flachen Rope Seilen in verschiedenen Farben verwirklicht. Die Umrandung besteht aus einem flachen Seil in einer aus den gewählten Teppichfarben. Die selbe Textur von Time wird in dem Stoff Live für Außenbereiche wiedergegeben.

Air, Wind und Wind Low stehen jetzt in allen zweifarbigen Varianten von Rope Corda 10 zur Verfügung. Der Teppich Ray wird mit neuen zweifarbigen Varianten erneuert.



300

300

Policromo.



PL804



PL168



PL035



PL658



PL808



PL816



PL812



PL806



PL662



PL656



PL005



PL206



PL165



PL028



PL175



PL688



PL832



PL834



PL820



PL735



PL731



PL830



PL828



PL729



PL698



PL660



PL550



PL771



PL904



PL003



PL902



PL900



PL123



PL622



PL634



PL650



PL195



PL618



PL021



PL148



PL023



PL616



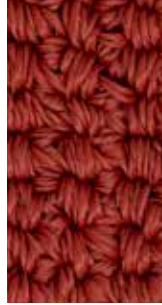
PL614



PL628



PL184



PL018



PL624



PL014



PL927



PL931



PL011



PL196



PL976



PL880



PL978



PL888



PL925



PL015



PL882



PL964



PL156



PL415



PL972



PL872



PL159



PL158



PL856



PL160



PL870



PL144



PL852



PL254



PL898



PL896



PL892



PL890



PL241



PL240



PL868



PL727

Policromo.



PL114



PL190



PL115



PL031



PL705



PL198



PL864



PL006



PL822



PL838



PL860



PL862



PL137



PL136



PL129



PL220



PL215



PL741



PL745



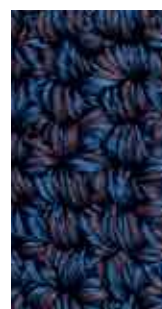
PL145



PL146



PL640



PL636



PL176



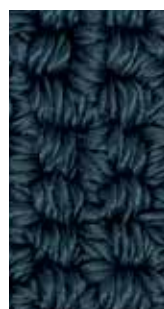
PL208



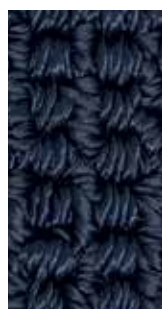
PL183



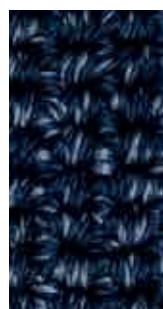
PL209



PL025



PL034



PL179



PL012



PL648



PL642



PL604



PL644



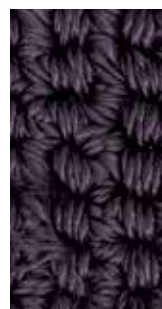
PL652



PL666



PL217



PL016



PL177



PL032



PL186



PL164



PL029



PL125



PL037



PL019



PL759



PL753



PL954



PL952



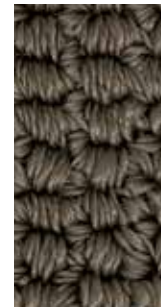
PL170



PL008



PL036



PL013



PL007



PL612



PL166



PL163



PL610



PL670



PL950



PL207



PL654



PL608



PL172



PL017

Policromo Double.



PL804



PL660



PL771



PL816



PL168



PL658



PL806



PL812



PL662



PL206



PL656



PL808



PL165



PL550



PL175



PL688



PL698



PL832



PL735



PL834



PL820



PL830



PL731



PL828



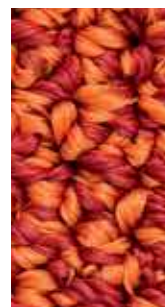
PL123



PL904



PL902



PL195



PL148



PL618



PL624



PL900



PL622



PL634



PL620



PL021



PL184



PL616



PL614



PL628



PL023



PL196



PL927



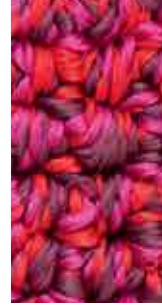
PL931



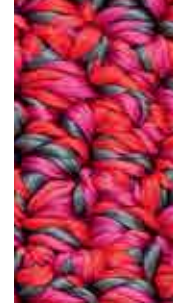
PL888



PL156



PL880



PL976



PL925



PL158



PL972



PL415



PL872



PL882



PL144



PL870



PL856



PL852



PL254



PL160



PL159



PL241



PL890



PL892



PL190



PL114



PL115



PL868



PL240



PL860



PL137



PL862



PL729



PL727



PL822



PL864



PL180



PL181



PL182



PL178

Policromo Double.



PL838



PL840



PL136



PL145



PL129



PL146



PL176



PL636



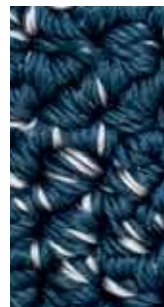
PL215



PL705



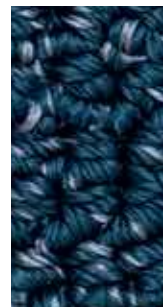
PL207



PL208



PL183



PL209



PL147



PL220



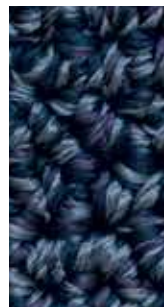
PL608



PL950



PL128



PL741



PL745



PL640



PL179



PL172



PL652



PL648



PL217



PL177



PL604



PL666



PL644



PL642



PL896



PL898



PL759



PL170



PL73



PL952



PL954



PL670



PL186



PL125



PL164



PL163



PL612



PL166



PL610



PL654

Rope Treccia 95, selection from colours range.



TR32
solid colour



TR29
solid colour



TR2932



TR2907



TR3719



TR37
solid colour



TR1937



TR19
solid colour



TR1928



TR1903



TR3613



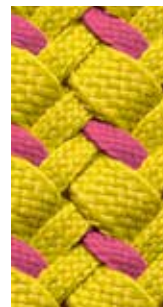
TR36
solid colour



TR35
solid colour



TR3503



TR3515



TR3528



TR0519



TR0528



TR0515



TR05
solid colour



TR2835



TR28
solid colour



TR2813



TR2803



TR03
solid colour



TR0314



TR0313



TR0315



TR18
solid colour



TR1803



TR1836



TR1814



TR14
solid colour



TR1403



TR1419



TR1416



TR5614



TR11
solid colour



TR1115



T1103



TR15
solid colour



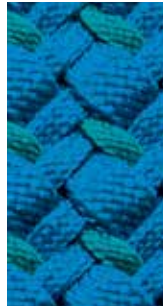
TR1511



TR1528



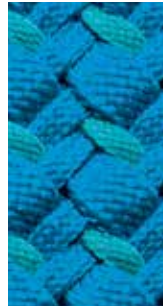
TR1503



TR5826



TR5807



TR5731



TR5728



TR3106



TR3115



TR3152



TR31
solid colour



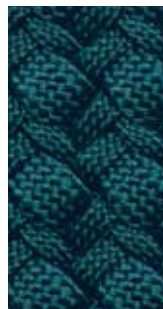
TR6268



TR5937



TR5928



TR26
solid colour



TR2607



TR2625



TR34
solid colour



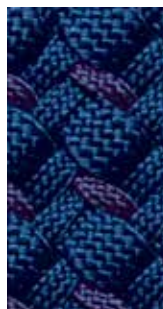
TR3407



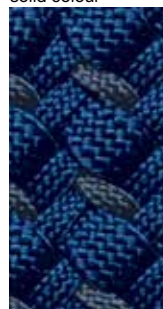
TR3406



TR3425



TR0616



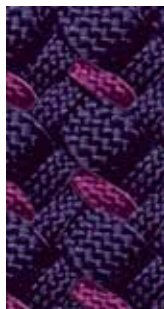
TR0607



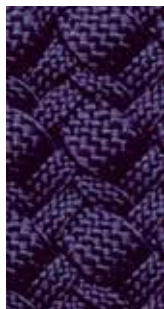
TR6712



TR6807



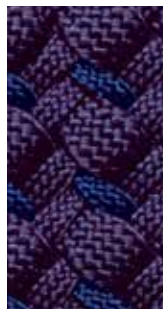
TR6766



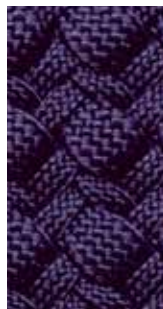
TR16
solid colour



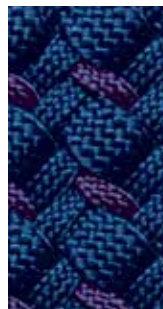
TR1619



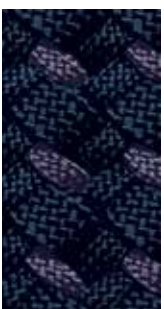
TR1606



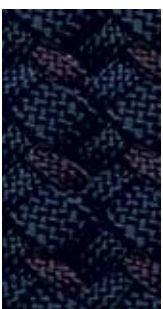
TR06
solid colour



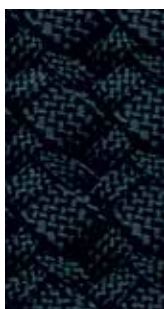
TR0671



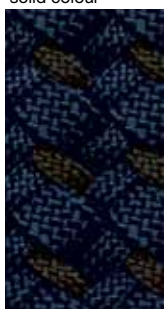
TR1216



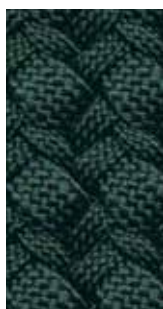
TR1217



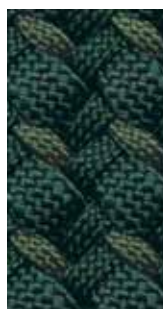
TR12
solid colour



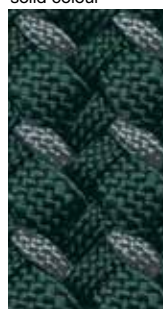
TR1220



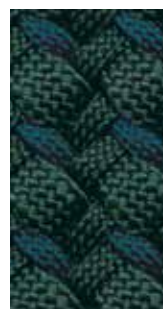
TR125
solid colour



TR2513



TR2507



TR2534

Rope Treccia 95, selection from colours range.



TR08
solid colour



TR1328



TR1303



TR13
solid colour



TR1312



TR2014



TR2028



TR20
solid colour



TR07
solid colour



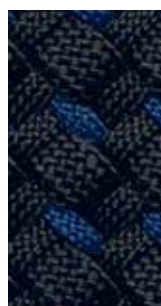
TR0729



TR0715



TR0712



TR1712



TR17
solid colour



TR1720

Twin fabric.



TN01



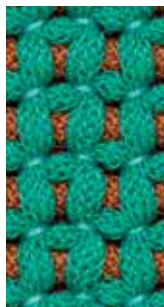
TD01



TN03



TD03



TN02



TD02



TN04



TD04

Aero fabric, new colour.



AR5957

Rope Corda 10, new colours.



T7478



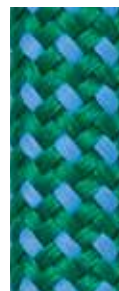
T7578



T7372



T6277



T7874



T7857



T8313



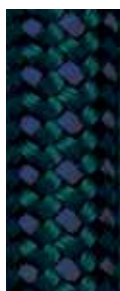
T8316



T8320



T8334



T8312



T8307



T183

Rope, Rope M, Rope T fabrics, new colours.



82 sottobosco



RM82 sottobosco



RT82 sottobosco



83 foresta



RM83 foresta

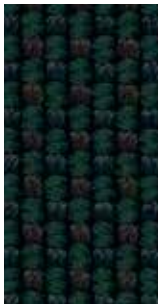


RT83 foresta

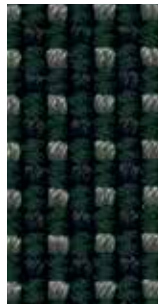
Brio fabric, new colours.



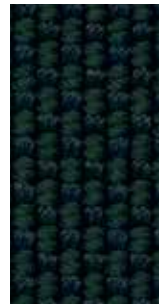
BT831336



BT832034



BT831207



BT831234



BT832016

Tamil fabric.



Madras fabric.



MD01



MD02



MD26



MD03



MD04



MD05



MD06



MD07



MD11



MD12



MD27



MD13



MD15



MD16



MD17



MD25



MD08



MD18



MD19



MD20



MD21



MD22



MD23



MD24



MD10

HOME COLLECTION TECHNICAL SHEETS

Cover

design Victor Carrasco



elemento terminale / left, right element



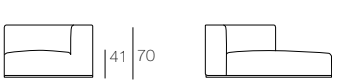
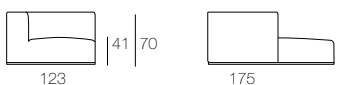
elemento centrale / central element



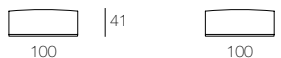
elemento angolare / corner element



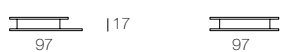
chaise longue



pouf



tavolino / side table



Sistema di sedute modulari composto da elementi con bracciolo, elemento centrale e angolare, chaise longue e pouf. Gli elementi Cover possono avere la struttura a vista in essenza o laccata, oppure la sola pedana laccata. Il colore della struttura e della pedana è sempre abbinato a quello del tessuto di rivestimento scelto. L'imbottitura è in poliuretano; rivestimento interno fisso in poliestere, rivestimento esterno sfoderabile disponibile in una selezione di tessuti da interno di collezione. La serie comprende anche un tavolino di servizio disponibile in essenza o laccato.

Modular seating system composed of elements with armrest, central and corner and chaise longue elements and pouf. The Cover elements can have a veneered or lacquered visible structure or a simple lacquered base. The structure and base colour always matches the colour of the selected upholstery fabric. Padding is made of expanded polyurethane with a fixed polyester covering; the removable upholstery cover is available in a selection of indoor fabrics in the collection. The series includes also a side table available with veneered or lacquered finish.

Système modulaire d'assises composé d'éléments avec accoudoir, d'éléments centraux, d'angle, d'une méridienne et d'un pouf. Le Cover se décline en deux versions: l'une posée sur un socle laqué, l'autre pourvue d'un coque en bois courbé, plaqué et teinté ou laqué visible dans le dos. Le coloris de la structure et de la base est toujours coordonné à celui du tissu de revêtement choisi. Le rembourrage est en polyuréthane avec sous-housse fixe en polyester; le revêtement déhoussable est disponible en une sélection de tissus pour l'intérieur de la collection. Le système est complété par une table basse, disponible en bois plaqué et teinté ou laqué.

Sistema modular de asientos compuesto de elementos con brazos, centrales, de esquina, chaise longue y pouf. Tienen una estructura visible lacada o en madera o simplemente una base lacada. El color de la estructura y de la base siempre conjunta con el tejido de tapizado seleccionado. El relleno es de poliuretano expandido con una funda fija en poliéster; el tapizado desenfundable está disponible en una selección de la colección de tejidos de interior. La serie incluye también una mesa auxiliar lacada o en madera.

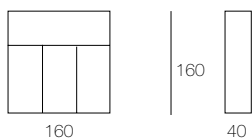
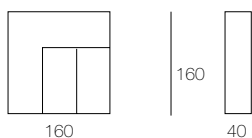
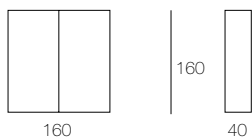
Sitzmodularsystem bestehend aus End-, Mittel-, Eck-, Chaiselongue Elementen und Hockern. Die Elemente Cover sind mit sichtbarem, mit Furnier verfeinertem oder lackiertem Gestell oder nur mit einer lackierten Basis erhältlich. Die Gestell- und die Basisfarbe ist immer mit dem ausgewählten Bezugstoff koordiniert. Die Polsterung ist aus Polyurethan-Schaum mit festem Polyesterüberzug; der abnehmbare Bezug steht in einer Auswahl von Kollektionsstoffen für Innenbereiche zur Verfügung. Die Serie enthält auch einen mit Furnier verfeinerten oder lackierten Beistelltisch.

Edel

design Francesco Rota



mobile con ante
cabinet with doors

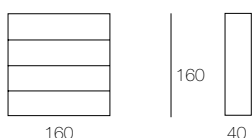


Serie di contenitori alti e bassi realizzati in legno con ante e schienali in tessuto Brio. Le parti in legno sono rivestite in essenza colore naturale o grigio ferro. I contenitori possono avere ripiani, ante e cassetti. La collezione comprende anche un tavolino di servizio. Il tavolino e il contenitore basso con ante presentano un vano superiore chiuso da un vetro trasparente extralight.

Series of high and low cabinets made of wood with doors and backside in Brio fabric. The wood parts are veneered in naturale or grigio ferro colour. The cabinets can be provided with shelves, doors and drawers. The collection includes also a side table. The side table and the low cabinet with doors are provided with a top compartment closed by an extra-light transparent glass.

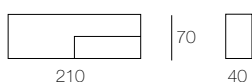
Série de meubles hauts et bas réalisés en bois avec portes et arrière en tissu Brio. Les parties en bois sont plaquées en coloris naturelle ou grigio ferro. Les meubles peuvent être pourvus d'étagères, de tiroirs et de portes. La collection inclut aussi une table basse. La table basse et le meuble bas présentent un compartiment supérieur fermé par un verre transparent extra-light.

libreria / bookshelf



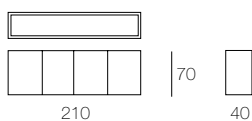
Familia de contenedores altos y bajos en madera con puertas y parte posterior tapizadas en tejido Brio. Las partes en madera están chapadas en madera color naturale o en color grigio ferro. Los contenedores se suministran con baldas, puertas y cajones. La colección incluye también una mesa auxiliar. El contenedor bajo con puertas y la mesa auxiliar se suministran con un compartimento cerrado por un cristal transparente.

mobile con cassetto
cabinet with drawer

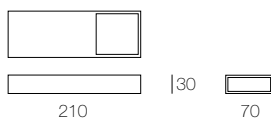


Serie von hohen und niedrigen Schränken aus Holz mit Türen und Rückseiten mit Bezug aus Brio Stoff. Die Holzteile sind mit Furnier in der Farbe naturale oder grigio ferro verfeinert. Die Schränken können mit Regalen, Türen und Schubladen ergänzt werden. Die Kollektion enthält auch einen Beistelltisch. Im niedrigen Schrank mit Türen und dem Beistelltisch ist ein Vitrinenfach integriert, das mit einem transparenten extra-leichtem Glass abgedeckt wird.

mobile basso con ante
low cabinet with doors

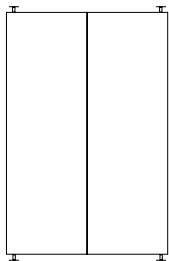


tavolino / side table



Build

design Francesco Rota



Serie di pannelli studiati per dividere e attrezzare gli spazi interni. La struttura è in alluminio laccato nei colori avorio o grafite; il rivestimento è disponibile in tessuto Brio. I pannelli possono essere fissati a pavimento e a soffitto oppure a parete e possono essere attrezzati con mensole in legno naturale o color grigio ferro. I pannelli vengono realizzati sempre su misura in relazione al progetto del cliente.

Series of panels conceived to divide and equip interior spaces. The aluminium structure is lacquered in avorio or grafite colour; the cover is available in Brio fabric. The panels can be fixed to the floor and the ceiling or to the wall and can be completed with wooden shelves in naturale or grigio ferro colour. The panels are always produced in the dimensions specified in the client's project.

Série de panneaux conçus pour la division et l'aménagement des espaces intérieurs. La structure en aluminium est laquée en coloris avorio ou grafite et revêtue de tissu Brio. Les panneaux peuvent être fixés au plancher et au plafond, ou bien au mur et peuvent être équipés avec des étagères en bois coloris naturale ou grigio ferro. Les panneaux sont toujours produits sur mesure selon le projet du client.

Serie de paneles concebidos para dividir y equipar el interior. La estructura de aluminio se laca en colores avorio o grafite; el tapizado está disponible en tejido Brio. Los paneles se pueden fijar al suelo y al techo o a la pared y pueden completarse con baldas de madera en colores naturale o grigio ferro. Los paneles se realizan siempre a medida, según petición del cliente.

Die Paneele Build wurden für die Abgrenzung und Einrichtung von Innenräumen entworfen. Das Gestell ist aus lackiertem Aluminium in den Farben avorio oder grafite erhältlich; der Bezug ist aus Brio Stoff. Die Paneele können auf dem Boden und an der Decke oder an der Wand befestigt und mit Holzregalen in den Farben naturale oder grigio ferro ergänzt werden. Die Paneele werden immer nach Maß auf die Basis des Kundenentwurfs hergestellt.

Lineadue

design Francesco Rota



La chaise longue Lineadue nasce come naturale evoluzione di Linea, uno dei progetti storici da interno della collezione Paola Lenti. La struttura è in acciaio e permette di regolare lo schienale in diverse posizioni oltre a quella di riposo. Il molleggio è su cinghie elastiche. L'imbottitura è realizzata in poliuretano schiumato a freddo; rivestimento esterno sfoderabile disponibile nel nuovo tessuto da interno Viva.

The Lineadue chaise longue is conceived as a natural evolution of Linea, one of the historical pieces in Paola Lenti's indoor collection. The structure is made of steel and is provided with elastic belts. The backrest can be adjusted in several positions included the rest position. The padding is made of cold injected polyurethane foam; the upholstery cover is removable and available in the new indoor fabric Viva.

La chaise longue Lineadue est conçue comme l'évolution naturelle de Linea, l'un des pièces historiques de la collection intérieur de Paola Lenti. La structure interne en acier est pourvue de sangles élastiques et permet de régler le dossier sur plusieurs positions. Le rembourrage est en polyuréthane écumé à froid; le revêtement déhoussable est réalisé en Viva, un nouveau tissu pour l'intérieur.

La chaise longue Lineadue es la evolución natural de la Linea, una de las piezas históricas de la colección de interior de Paola Lenti. La estructura es de acero con cinchas elásticas. El respaldo tiene varias posiciones de ajuste. El relleno es de espuma de poliuretano inyectada en frío; tapizado desfundable, disponible en el nuevo tejido de interior Viva.

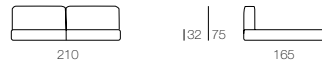
Die Chaiselongue Lineadue wurde als natürliche Entwicklung von Linea entworfen, ein der historischen Sitzelementen der Kollektion für Innenbereiche von Paola Lenti. Die Rückenlehne ist in verschiedene Stellungen über die Standard-Position klappbar. Das Stahlgestell ist mit elastischen Gurten versehen und mit kaltgeschäumtem Polyurethan gepolstert. Der abnehmbare Bezug ist aus dem neuen Stoff Viva für Innenbereiche.

Move

design Francesco Rota



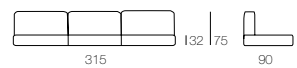
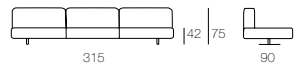
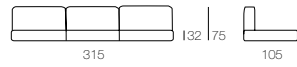
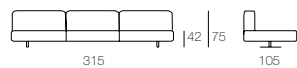
due elementi chaise longue two elements chaise longue



due elementi / two elements



tre elementi / three elements



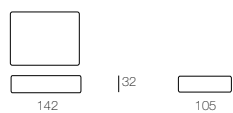
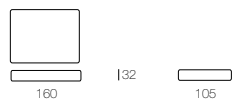
chaise longue



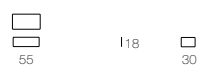
chaise longue con libreria chaise longue with bookshelf



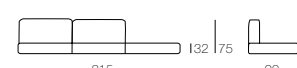
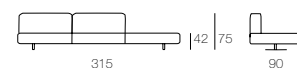
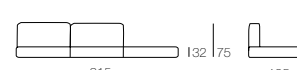
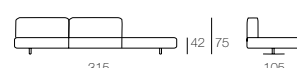
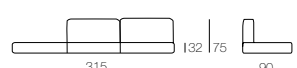
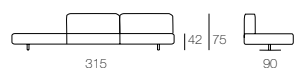
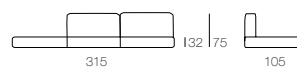
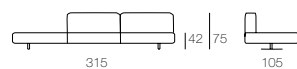
pouf



bracciolo / armrest



due elementi con pouf two elements with pouf



Sedute modulari disponibili in due altezze e quattro profondità. La dimensione degli elementi e la possibilità di scegliere l'altezza grazie a differenti tipologie di piedini permettono composizioni tradizionali o più informali. La struttura, in acciaio con cinghie elastiche e rivestita in tessuto, è la base su cui poggiano i cuscini; può montare scivoli in plastica o piedini alti in acciaio verniciato. I cuscini sono in poliuretano; il rivestimento è sfoderabile e disponibile in una selezione di tessuti da interno di collezione. Nel caso di composizioni fra elementi di profondità centimetri 90 e 165, è sempre necessario l'uso di una libreria con vani a giorno a compensare le due profondità.

Modular seating elements available in two heights and four seat depths. The element dimensions and the possibility to vary their height, thanks to different typologies of feet, allow for classic or informal compositions. The steel structure, provided with elastic belts and covered with fabric, is the base to be completed with cushions. The structure can be provided either with plastic spacers or high feet in varnished steel. The cushions are padded with polyurethane; the removable upholstery cover is available in a selection of indoor fabrics in the collection. In case of compositions of elements with depth of 95 and 165 centimeters, it is always necessary to add a bookcase with open compartments to compensate the two depths.

Sièges modulaires disponibles en deux hauteurs et quatre profondeurs. La dimension des éléments et la possibilité d'en choisir la hauteur grâce aux différentes typologies de pieds permettent compositions traditionnels ou plus informels. La structure en acier pourvue de sangles élastiques et revêtue de tissu, est la base d'appui pour les coussins. La structure peut être complétée par des patins en matériaux plastiques ou par des pieds hauts en acier verni. Les coussins sont rembourrés de polyuréthane expansé; le revêtement déhoussable est disponible dans une sélection de tissus pour l'intérieur de la collection. En cas de compositions d'éléments avec profondeur 90 et 165 centimètres, l'utilisation d'une étagère sans dos est toujours nécessaire pour compenser les deux profondeurs.

Elementos modulares de asiento, disponibles en dos alturas y cuatro profundidades. Las dimensiones de los elementos y la posibilidad de variar su altura, gracias a los distintos pies, permiten componer sofás clásicos o informales. La estructura de acero, con cinchas elásticas y cubierta de tejido, es la base, que se completa con cojines. La base puede ser con patines de plástico o pies altos de acero barnizado. El relleno de los cojines es de poliuretano expandido. Son desenfundables y están disponibles en una selección de la colección de tejidos de interior. En composiciones de elementos de dos profundidades distintas: 90 y 165 cm, siempre es necesario el uso de una estantería con compartimentos abiertos, para compensar la diferencia.

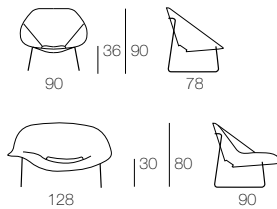
Anbausitzelemente in zwei Höhen und vier Sitztiefen verfügbar. Die Masse der Elemente und die flexible Höhenauswahl, dank verschiedener Fußhöhen, erlauben die Komposition von traditionellen sowie auch informellen Sofas. Das Stahlgestell mit elastischen Gurten und Stoffbezug versehen, stellt die Basis für Kissen dar. Das Gestell ist mit Kunststoffgleitern oder lackierten Stahlfüßen ergänzt. Die Kissen sind aus Polyurethan-Schaum; der abnehmbare Bezug ist aus einer Auswahl von Kollektionsstoffen für Innenbereiche erhältlich. Bei Kompositionen von Elementen mit Sitztiefe von 90 und 165 Zentimeter, ist die Anwendung eines Bücherregals mit offenen Fächern nötig, um die zwei Tiefe zu kompensieren.

Shito

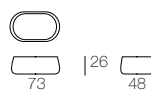
design Francesco Rota



poltrona / armchair



pouf



Alla poltroncina Shito, presentata nel 2013, si affiancano quest'anno una chaise longue e un pouf/contenitore. La seduta della chaise longue è realizzata in multistrato curvato ed è disponibile in essenza di colore naturale o grigio ferro. Il profilo della seduta e la base in acciaio sono laccati opaco in colori abbinati a quello della seduta. E' consigliato l'uso di un set di cuscini di diverse dimensioni appositamente studiato; il rivestimento dei cuscini è sfoderabile e disponibile in una selezione di tessuti da interno di collezione. Il pouf/contenitore ha la struttura in legno laccato e l'imbottitura in poliuretano. Il rivestimento è fisso ed è realizzato con i nuovi tessuti da interno Blend o Dots.

To the Shito armchair presented in 2013, Paola Lenti has added this year a chaise longue and a pouf/container. The chaise longue is made of multilayer bentwood and is veneered in naturale or grigio ferro colour. The seat border and the steel base are lacquered in matt colours matching the seat structure. A set of cushions especially conceived for this piece is recommended to enhance comfort; the cushions have a removable cover available in a selection of indoor fabrics in the collection. The pouf/container has a lacquered wood structure padded with expanded polyurethane. The fixed upholstery cover is available in the new indoor fabrics Blend or Dots.

Au fauteuil Shito présenté en 2013 s'ajoute cette année une chaise longue et un pouf pourvu d'un coffre à objets. L'assise est en multiplis de bois cintré, plaqué et teinté en coloris naturelle ou grigio ferro. Le profil de la structure et la base en acier sont laqués mat dans les mêmes coloris que ceux utilisés pour l'assise. Un set de coussins de différentes dimensions spécialement conçu complète le confort du siège; le revêtement des coussins est déhoussable et disponible dans une sélection de tissus pour l'intérieur de la collection. La structure du pouf est en bois laqué et comporte un rembourrage en polyuréthane. Le revêtement est fixe et réalisé dans les tissus d'intérieur Blend ou Dots.

A la butaca Shito presentada en 2013, se han añadido este año una chaise longue y un pouf/contenedor. La chaise longue está fabricada en multiestrato y chapada en colores naturale o grigio ferro. El borde del asiento y la base de acero se laca en mate, a juego con la estructura. Para un confort total se recomienda el set de cojines especialmente pensados para esta pieza; son desfundables y están disponibles en una selección de la colección de tejidos de interior. La estructura del pouf/contenedor es de madera lacada acolchada con poliuretano expandido. El tapizado es fijo y está disponible en los nuevos tejidos de interior Blend o Dots.

Dem Entwurf aus 2013 wird in diesem Jahr eine Chaiselongue und einen Hocker/Behälter hinzugefügt. Das Gestell der Chaiselongue ist aus Multiplex Bugholz mit naturale oder grigio ferro gefärbtem Furnier verfeinert; das Gestell-Profil und die Stahlbasis werden in denselben Farben des Sitzes mattlackiert. Für den Sitzkomfort, wird ein speziell entwickeltes Kissen Set in verschiedenen Massen empfohlen; der abnehmbare Kissenbezug ist in einer Auswahl von Kollektionsstoffen für Innenbereiche erhältlich. Das Gestell des Hockers/Behälters ist aus lackiertem Holz und die Polsterung aus Polyurethan-Schaum. Der feste Bezug ist aus den neuen Stoffen für Innenbereiche Blend oder Dots.

Smile

design Francesco Rota



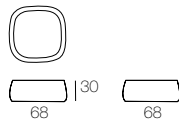
poltrona / armchair



divano / sofa



pouf



Serie composta da poltrona, divano due posti e pouf/contenitore. Le sedute Smile hanno una base in materiale plastico. L'imbottitura è realizzata in poliuretano schiumato a freddo. Il rivestimento interno è in tessuto spaziatto; il rivestimento esterno, completamente sfoderabile, è disponibile nei tessuti Sailor per la poltrona e Jersey per il divano. Il pouf/contenitore ha la struttura in legno laccato e l'imbottitura in poliuretano. Il rivestimento esterno è fisso e realizzato nei nuovi tessuti da interno Blend o Dots.

Series consisting of armchair, 2-seater sofa and pouf/container. Smile seating pieces have a base made of plastic material. Padding is made of cold injected polyurethane and is covered with three-dimensional fabric; the upholstery cover is fully removable and available in Sailor fabric for the armchair and Jersey for the sofa. The pouf/container has a wooden structure padded with expanded polyurethane. The upholstery cover is fixed and available in the new indoor fabrics Blend or Dots.

Série composée d'un fauteuil, d'un canapé deux places et d'un pouf pourvu d'un coffre à objets. Les sièges Smile ont une base en matériau plastique. Le rembourrage est en polyuréthane écumé à froid avec sous-housse en tissu tridimensionnel; le revêtement déhoussable est réalisé en tissu Sailor pour le fauteuil et en tissu Jersey pour le canapé. Le pouf a une structure en bois laqué avec un rembourrage en polyuréthane expansé. Le revêtement est fixe et disponible dans les nouveaux tissus d'intérieur Blend ou Dots.

Serie compuesta por butaquita, sofá de dos puestos y pouf/contenedor. Base en material plástico. Relleno en poliuretano inyectado en frío y funda en tejido tridimensional; tapizado desenfundable en tejido Sailor para la butaca y Jersey para el sofá. La estructura del pouf/contenedor es de madera, acolchado con poliuretano expandido. El tapizado es fijo y está disponible en los nuevos tejidos de interior Blend o Dots.

Serie bestehend aus Sessel, 2-sitzigem Sofa und Hocker/Behälter. Die Sitzelemente haben eine Basis aus Kunststoff. Die Polsterung ist aus kaltgeschäumtem Polyurethan. Der Überzug ist aus Abstandgewebe; der abnehmbare Bezug ist aus Sailor Stoff für den Sessel und aus Jersey für das Sofa. Der Hocker/Behälter hat ein Gestell aus lackiertem Holz und die Polsterung aus Polyurethan-Schaum. Der Bezug ist nicht abnehmbar und aus den neuen Stoffen für Innenbereiche Blend oder Dots erhältlich.

Navajo, Ritmo, Suite, Natural rugs

design CRS Paola Lenti



Navajo



200

200



240

200

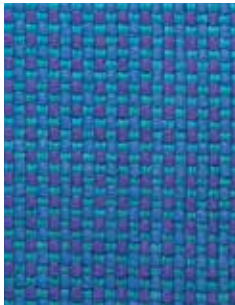
I nuovi tappeti da interno sono realizzati cucendo in senso longitudinale trecce in poliestere con decori diversi (Navajo) oppure a telaio, intrecciando fili o corde in lana a formare una superficie regolare (Ritmo) o decorata con una complessa texture geometrica (Suite). I tappeti tessuti a telaio hanno una bordatura perimetrale realizzata con fili o corde piatte in lana in uno dei colori del tappeto.

The new rugs for interior environments are created by sewing lengthwise polyester braids featuring different patterns (Navajo) or by loom weaving wool yarns or braids to produce a regular texture (Ritmo) or an intricate geometrical pattern (Suite). The border of these loom woven rugs is made of yarns or flat wool braids in one of the colours selected for the rug.

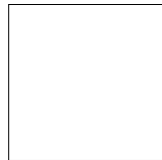
Les nouveaux tapis pour l'intérieur sont réalisés avec des tresses en polyester avec différents décors cousus en sens longitudinal (Navajo) ou bien avec des fils ou des cordes plates en laine tissées pour produire une surface régulière (Ritmo) ou décorée d'une texture géométrique complexe (Suite). Les tapis tissés sur métier ont une bordure réalisée avec des fils ou des cordes plates dans l'un des coloris choisis pour le tapis.

Las nuevas alfombras de Paola Lenti para interior se crean cosiendo a lo largo tiras de poliéster que muestran distintos patrones (Navajo) o tejiendo hilos o cintas planas de lana en distintos colores para producir una textura regular (Ritmo) o intrincados diseños geométricos que decoran la superficie (Suite). El borde de las alfombras tejidas en telar, se hace con hilos o una tira de lana plana en uno de los colores seleccionados para la alfombra.

Die neuen Teppiche für Innenräume werden aus längsweise zusammengefügten Geflechtbahnen aus Polyester mit verschiedenen Verzierungen verwirklicht (Navajo), oder sie werden aus Wollgarnen oder flachen Wollseilen gewoben, um eine regelmäßige Oberfläche (Ritmo) oder eine komplizierte geometrische Textur (Suite) wiederzugeben. Die Umrandung der gewobenen Teppiche besteht aus Wollgarnen oder flachen Wollseilen in einer aus den drei gewählten Teppichfarben.



Ritmo



240

240

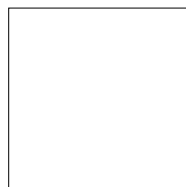


300

200



Suite



300

300

Viva fabric.



VV01



VV02



VV03



VV04



VV05



VV06



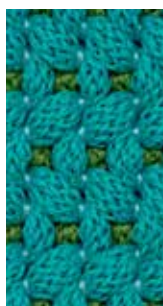
VV07



VV08



VV09



VV10



VV11



VV12



VV13

Blend fabric.



BD01



BD02



BD03



BD04



BD05



BD06



BD07



BD08



BD09



BD10



BD11



BD12



BD13



BD14



BD15



BD16



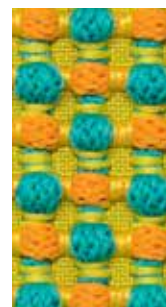
BD17



BD18



BD19



BD20



BD21



BD22



BD23



BD24



BD25



BD26



BD27



BD28



BD29



BD30



BD31



BD32



BD33



BD34



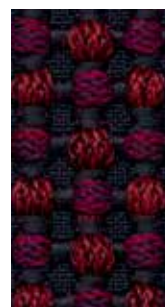
BD35



BD36



BD37



BD38



BD39



BD40



BD41



BD42



BD43



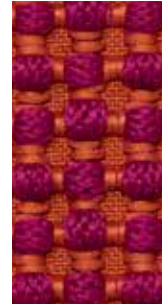
BD44



BD45



BD46



BD47



BD48



BD49



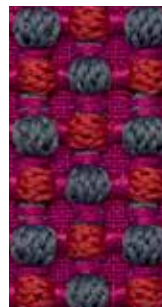
BD50



BD51



BD52



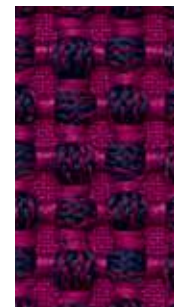
BD53



BD54



BD55



BD56



BD89



BD57



BD59



BD60



BD61



BD62



BD63



BD64



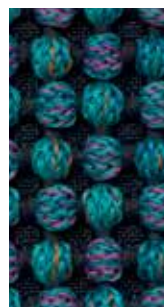
BD65



BD66



BD67



BD68



BD69



BD70



BD71



BD72



BD73



BD87



BD88



BD76



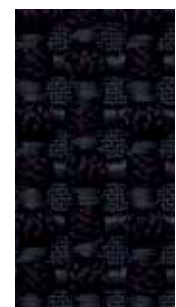
BD77



BD78



BD83



BD84

Blend fabric.



BD90



BD91



BD92



BD80



BD74



BD75



BD79



BD85



BD86



BD81



BD82



BD58

Dots fabric.



DT01



DT02



DT03



DT04



DT05



DT06



DT07



DT08



DT09



DT10



DT11



DT12



DT13



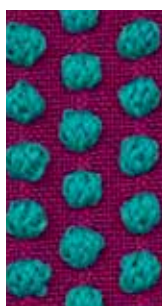
DT14



DT15



DT16



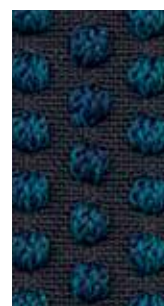
DT18



DT19



DT20



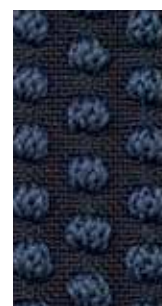
DT21



DT22



DT23



DT24



DT17



DT31



DT32



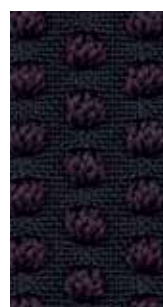
DT25



DT26



DT27



DT28



DT29



DT30

Jersey, Sailor fabrics.



JS007 / SL007



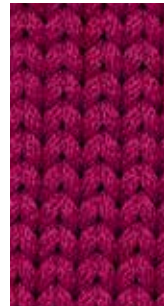
JS153 / SL153



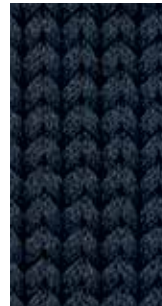
JS060 / SL060



JS065 / SL065



JS141 / SL141



JS149 / SL149



JS045 / SL045



JS094 / JS094



JS085 / SL085



Jersey



Sailor

I tessuti Sailor e Jersey nascono per il rivestimento delle sedute Smile. Sailor è utilizzato per il rivestimento della poltrona, Jersey per il rivestimento del divano. Non è possibile scambiare i due tessuti o realizzare poltrona e divano nel medesimo tessuto.

The fabrics Sailor and Jersey are specifically conceived as upholstery cover of the Smile seating. Sailor is used on the armchair, Jersey on the sofa. It is neither possible to swap the two fabrics, nor to cover both the armchair and the sofa with the same fabric.

Les tissus Sailor et Jersey sont conçus pour le revêtement des sièges Smile. Sailor est utilisé pour revêtir le fauteuil, Jersey comme revêtement du canapé. Il n'est pas possible d'échanger les deux tissus, ni de revêtir à la fois le fauteuil et le canapé avec le même tissu.

Los tejidos Sailor y Jersey se han desarrollado para tapizar los asientos Smile. Sailor se utiliza como tapizado para la butaca, Jersey para el sofá. No es ni

posible intercambiar los dos tejidos, ni tapizar butaca y sofá con el mismo tejido.

Die Stoffe Sailor und Jersey wurden als Bezug der Sitzkollektion Smile entworfen. Sailor ist für den Sessel, Jersey für das Sofa verwendbar. Es ist unmöglich, die zwei Stoffe zu tauschen oder beide Sessel und Sofa mit dem gleichen Stoff zu beziehen.

Paola Lenti srl si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche e dimensionali e di introdurre miglioramenti che potrebbero cambiare l'estetica dei prodotti presentati in catalogo. I riferimenti colore stampati non sono vincolanti.

Paola Lenti srl reserves the right to alter the technical and dimensional specifications given in this publication and to introduce improvements that may change the aesthetics of the products shown in this catalogue. The printed colours hues are not binding.

Paola Lenti srl se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et de dimensions, ainsi que d'introduire des améliorations qui peuvent changer l'esthétique des produits présentés. Les tonalités imprimées ne engage pas la société.

Paola Lenti srl se reserva el derecho de cambiar tamaños y especificaciones técnicas de los productos listados en esta publicación, así como el de introducir mejoras que puedan cambiar la estética de los mismos. Por favor tengan en cuenta que los colores de los tejidos mostrados en fotografía no son totalmente fidedignos.

Paola Lenti srl behält sich das Recht vor, Änderungen an technischen Angaben und Dimensionen in diesem Katalog vorzunehmen, und Verbesserungen einzuführen, die die Ästhetik der gezeigten Produkten verändern können. Die ausgedruckten Farben- Tönen sind nicht verbindlich.

product	page	designer	
Ala	64, 65, 66	Bestetti Associati	
Cabanne	22, 23, 24, 25, 56, 57, 58, 60		
Citypool	88		
Isola	86, 87		
Ombra	51, 52, 53		
Shield	8, 9, 75, 82		
Cover	124, 125, 132	Victor Carrasco	
Strap	88		
Orlando	27, 64, 65, 88, 92	Claesson Koivisto Rune, Bestetti Associati	
Ivy	98, 99, 120, 131	Claesson Koivisto Rune	
Ladybird	94, 95, 134, 135	Alessandra Comi	
Resort	8, 9, 12, 13	Fattorini + Rizzini + Partners	
Shoji	59, 60, 61, 80	Davide Groppi con CRS Paola Lenti	
Flussi	98, 99, 100, 106, 107	m-ar by Renato J. Morganti	
Pavilion	28, 70, 71, 92, 93		
Agadir	90, 92, 93	CRS Paola Lenti	
Air	49, 81		
Bistrò	34, 35, 38, 40, 41, 42, 43		
Cosmo	76, 77		
Echo	31, 92		
Jolly	28, 32, 33, 46, 93		
Mogambo	21, 86		
Navajo	106, 129		
Policromo	44, 58		
Ray	28, 31, 32, 33, 92		
Ritmo	133		
Samo	82, 83, 124, 126, 127, 132		
Shell	12		
Suite	110, 133		
Swell	86		
Taiki	23, 24, 25, 74, 75		
Tatami	110, 115, 116, 117		
Time	32, 33		
Wind Low	24, 25		
Zoe	100		
Greenery	17, 19, 69	CRS Paola Lenti con Verde Profilo	
Abri	51, 52, 53	Francesco Rota	
Ami	100		
Build	98, 100, 104, 107, 112, 113, 116, 121, 122, 126, 127, 131		
Canvas	68, 69		
Clique	21, 34, 35, 40, 41, 42		
Cove	56, 57, 60, 61		
Daydream	69		
Edel	98, 99, 101, 104, 105, 107, 112, 113, 114, 115, 126, 127		
Float	13, 32		
Frame	24, 25, 46, 81, 82, 83		
Frame On	81		
Giro	27, 52, 53, 76, 77, 80		
Heron	64, 65, 74, 75		
Island	27, 46		
Kiti	104, 105		
Lineadue	98, 99, 134, 135		
Move	106, 110, 111, 114, 115, 116		
Otto	14, 15, 32, 33, 64, 65, 92, 93		
Plano	58, 59, 74, 75, 104, 105		
Sand	70, 71		
Sabi	44, 45, 52, 53, 58, 59		
Shito	120, 121, 122, 131		
Smile	22, 28, 120, 134, 135		
Sunset	80		
Teatime	19		
Wabi	76, 77		
Welcome	22, 23, 24, 25, 46		
Portofino	34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41		Vincent Van Duysen

Desideriamo ringraziare:
We wish to thank:

Carolien van der Heijden
sculture in pietra
rocks sculptures

Christoph Finkel
sculture in legno
wooden sculptures

Schreiber Collezioni - Torino
antiquariato orientale
oriental antiques

Il Cartiglio - Torino
libri antichi
antique books

Concept CRS Paola Lenti
Photo Sergio Chimenti
Photo processing Paola Lucente, Effetto
Print Grafiche Milani
Cover Texture, Paola Lenti for Oikos

Paola Lenti srl
Via Po, 100 A
20821 Meda MB Italia
ph. +39 0362 344587
fx. +39 0362 71204
info@paolalenti.it
www.paolalenti.com

capitale sociale € 75.000,00 i.v.
C.C.I.A.A. di Milano
R.E.A. MB 1350348
c.f. e p.iva IT02100810965

